

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 124 (2006)

Heft: 177

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Konkurse
Faillites
Fallimenti**

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlösungs Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechte Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockverleiher eines Grundstückes, gilt diese Auforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 SGB) im Unterlassungsfall. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolgen (Art. 324 Ziff. 3 SGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerverksammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige betreiben. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs- ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs- ort in der Schweiz bezeichnen. Im Falle einer vorläufigen Konkursan- zeige wird auf folgende Rechtswirkungen hingewiesen: Schuldner des Konkurses können ihre Schulden nicht mehr durch Zahlung an den Konkursanten begleichen; sie riskieren, zweimal bezahlen zu müssen. Ferner sind Personen, die Ver- mögensgegenstände des Konkursanten verwalten, unabhän- gig vom Rechtstitel der Verwaltung verpflichtet, diese unver- züglich dem Konkursamt herauszugeben.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclama- tions, accompagnées de moyens de preuve (reconnais- sances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'im- meuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quel- que titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai impartit, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tiers per- sonnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés de- meurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse. En ce qui concerne les avis préalables d'ouverture de faillites, les débiteurs du failli sont rendus attentifs au fait qu'ils ne peuvent plus s'acquitter en mains du failli sous peine de devoir payer deux fois, et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre im- médiatement à la disposition de l'office des faillites.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavato di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte al registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di insorveglianza. Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spuntati al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avisso non è giustificato. I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codebitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fin tanto che non ne venga designato un altro in Svizzera. Per quanto concerne la pubblicazione del fallimento, i debitori del fallito sono resi attenti al fatto che non possono più pagare al fallito, pena il dover pagare due volte, e i terzi che detengono beni del fallito, poco importa a quale titolo, sono tenuti a metterli a disposi- zione dell'ufficio fallimenti.

AR

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldnerin: **Arch-Haus AG**, Schützenbergstrasse 13, 9053 Teufen AR
2. Konkursöffnung: 12.07.2006
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.10.2006
5. Bemerkungen: Die am 07.08.2006 verfügte Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven gilt als aufgehoben! Die Gemeinschaftnerin ist zudem:

1. Miteigentümerin zu 1/2 der im Grundbuch der Gemeinde Goldach SG eingetragenen Grundstücke: Stockwerkeigentum Nr. S6520, Unionstrasse 17, Gewerbe- und Wohnraum (Loft 7) mit 94/1000 Miteigentum an Grund- stück Nr. 623 sowie Liegenschaft Nr. 1945, Unionstrasse, Garage Vers. Nr. 2628 (31 m2).
2. als Mitglied der einfachen Gesellschaft "Baugesellschaft Alpeinstrasse, Uzwil SG" auch Eigentümerin des im Grundbuch der Gemeinde Uzwil SG eingetragenen Grund- stückes Liegenschaft Nr. 2544, Alpeinstrasse, Gartenan- lagen (71 m2)
Konkursamt Appenzel Ausserrhodod
Zweigstelle Teufen
9053 Teufen AR
(0018715)

BE

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite

Apertura provvisoria di fallimento

1. Schuldnerin: **Gebrüder Iseli**, Im Holz 119, 4922 Thunstetten
2. Datum der Konkursöffnung: 13.07.2006
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.10.2006

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.
Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau
4912 Aarwangen
(00188145)

1. Schuldnerin: **Scanso & Baudienstleistungen GmbH, Lyss**, Geschäftsführer Stampanoni Mario, Luzernerstr. 69, 6030 Ebikon
2. Datum der Konkursöffnung: 28.08.2006
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.10.2006

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00187489)

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldnerin: **Rüfenacht Martin**, elekt. Ingenieur, vor Hasle b. Burgdorf, geboren 04.03.1971, Oberdorfweg 24, 3360 Herzogenbuchsee
2. Konkursöffnung: 01.06.2006
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.10.2006
5. Bemerkungen: Der Schuldner ist Inhaber der Einzelfirma COMTEC Rüfenacht, Oberdorfweg 24, 3360 Herzogen- buchsee.

Die Mehrwertsteuer-Nummer 592 793 des Schuldners wird hiermit widerrufen.
Der Schuldner ist Eigentümer des Grundstückes Herzogen- buchsee GBBi Nr. 1994.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämt- liche beweglichen Aktiven des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabe- frist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsan- sprachen sind innert der gleichen Frist anzumelden.
Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegen- heit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögens- stücken von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Vorkaufs unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eychalde 2, 4912 Aarwangen zu melden. Andernfalls wird ihnen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbie- tenden abzuschliessen.
Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau
4912 Aarwangen
(00187371)

AI

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Gratuatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Schuldnerin: **Fässler (-Inauen) Walter**, geboren 22.01.1950, Lehrstrasse 10, 9050 Appenzell
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 13.09.2006 bis 02.10.2006

Konkursamt Appenzell
9050 Appenzell
(00544706)

AR

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldnerin: **Peters Kimberley Graham**, von Meiringen BE, geboren 13.02.1982, Sandrainstrasse 4, 3007 Bern
2. Konkursöffnung: 25.08.2006
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.10.2006

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00187991)

1. Schuldnerin: **Rossi Andrea**, Kaufm. Angestellter, Staats- bürgerschaft: Italien, geboren 14.02.1957, Muristrasse 64, 3006 Bern
2. Konkursöffnung: 25.08.2006
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.10.2006

Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern
3011 Bern
(00188213)

1. Schuldnerin: **Tauss Andreas**, Pflegehelfer, von Zwiesimmen BE, geboren 24.05.1973, Bernstrasse 50, 3018 Bern
2. Konkursöffnung: 25.08.2006
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.10.2006

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00188029)

1. Schuldnerin: **Büttikofer geb. Schwizer Yvonne Hedwig, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Kernried BE, geboren 10.12.1919, gestorben 12.06.2006, whft. gew. Paul-Robert-Weg 12, 2502 Biel/Bienne
2. Konkursöffnung: 10.08.2006
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.10.2006

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00187625)

1. Schuldnerin: **Schneider Vuillaume Aline Henriette Jeanne**, von Schüpfheim, geboren 12.02.1969, Westerholz 6, 2504 Biel/Bienne
2. Konkursöffnung: 18.07.2006
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.10.2006

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00188013)

1. **Débiteur/débitrice: Tessier (-Salmi) Maryvonne Noëlle**, Aide familiale, de Sigriswil, né(e) le 19.12.1951, Chemin du Roc 15, 2533 Evilard
2. Déclaration de faillite: 09.08.2006
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 13.10.2006

Office des faillites, Jura bernois - Seeland, agence du Seeland
2501 Biel/Bienne
(00187979)

1. Schuldnerin: **Gilgen (-Zbinden) Seraphine, ausge- schlagene Verlassenschaft**, von Wahlern b. Schwar- zenburg, geboren 23.04.1916, gestorben 22.02.2006, whft. gew. APh Waldhof, Schulhausstrasse 11, 3293 Dotzigen
2. Konkursöffnung: 23.08.2006
3. Verfahren: summarisch
4. Eingabefrist für Forderungen: 13.10.2006

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Burgdorf
3401 Burgdorf
(00187457)

1. **Débiteur/débitrice: Lamberti Thérèse, succession répudiée**, de Tavannes, né(e) le 23.02.1922, décédé(e) le 06.05.2006, 2710 Tavannes
2. Déclaration de faillite: 19.07.2006
3. Procédure: sommaire
4. Délai de production: 14.10.2006

Office des poursuites et des faillites Jura bernois-Seeland
2740 Moutier
(00188469)

- Schuldner/in: Fröhlicher Rolf**, Hotelier, von Bellach 50, geboren 02.06.1962, Weiermatt 8, **3636 Längenbühl**
- Konkurrenzeröffnung:** 04.08.2006
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 13.10.2006
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Hotel Kurhaus Weissenstein Rolf Fröhlicher", Weissenstein, 4515 Oberdorf. MWST-Nr. 598 198 wird widerrufen. Eigentümer des folgenden Grundstückes: Inkvl-GBB Nr. 184 (Gesamteigentum / Einfache Gesellschaft) Deitingenstrasse, Plan Nr. 2137 - Wohnhaus Nr. - 33.8 Aren Platz, Umschwung Amtlicher Wert: CHF 753'400.00 Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231. Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, 3602 Thun, schriftlich geltend zu machen. Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun 3601 Thun (03545032)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Zenger Willy Walter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Hasliberg BE, geboren 25.10.1916, whft. gew. Bernstrasse 65, **3122 Kehrsatz**
 - Konkurrenzeröffnung:** 22.08.2006
 - Konkurrenzerstellung:** 01.09.2006
 - Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 23.09.2006
 - Kostenvorschuss:** CHF 2'500.00
- Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Signau-Trachselwald 3550 Langnau i. E. (00187701)
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Seftigen 3123 Belp (03542952)

- Schuldnerin: MK Bauunternehmung GmbH, Freiburgstrasse 57, 3008 Bern**
 - Konkurrenzeröffnung:** 17.08.2006
 - Konkurrenzerstellung:** 05.09.2006
 - Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 23.09.2006
 - Kostenvorschuss:** CHF 5'000
- Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern (00188175)

- Schuldner/in: Besançon Patrick André, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Saint-Ursanne JU, geboren 29.09.1957, gestorben 21.05.2006, whft. gew. Rue des Bains 35, **2503 Biel/Bienne**
 - Konkurrenzeröffnung:** 26.06.2006
 - Konkurrenzerstellung:** 04.09.2006
 - Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 23.09.2006
 - Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
- Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne (00187971)

- Débiteur/débitrice: Miranda Da Costa Oliveira Manuel**, Restaurateur, nationalité: Portugal, né(e) le 08.08.1959, Chemin Johann-Lisser 12, **2504 Biel/Bienne**
 - Déclaration de faillite:** 07.06.2006
 - Suspension de faillite:** 30.08.2006
 - Ecbéance selon art. 230 al. 2 LP:** 23.09.2006
 - Avance de frais:** CHF 6'000.00
- Indication:* La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
- Office des faillites, Jura bernois - Seeland, agence du Seeland 2501 Biel/Bienne (00187467)

- Schuldner/in: Mohammed Munna, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Bangladesch, geboren 06.08.1977, gestorben 02.05.2006, whft. gew. Rue du Crêt 14, **2503 Biel/Bienne**
- Konkurrenzeröffnung:** 26.06.2006
- Konkurrenzerstellung:** 04.09.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 23.09.2006
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Berner Jura-Seeland; Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne (00187973)

- Débiteur: Sealteam Sàrl**, Place de la Liberté 2, **2520 Ia Neuveville**
- Déclaration de faillite:** 02.06.2006
- Suspension de faillite:** 04.09.2006
- Ecbéance selon art. 230 al. 2 LP:** 23.09.2006
- Avance de frais:** CHF 8'000.00

Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.

Office des faillites du Jura bernois - Seeland, Agence du Seeland 2501 Bienne (00188025)

- Schuldner/in: Steffen Martin, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Huttwil, geboren 20.11.1945, gestorben 09.06.2006, Spitalstrasse 32, **4950 Huttwil**
 - Konkurrenzeröffnung:** 29.08.2006
 - Konkurrenzerstellung:** 04.09.2006
 - Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 24.09.2006
 - Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
- Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Signau-Trachselwald 3550 Langnau i. E. (00187701)

- Schuldner/in: Mitzwa (-Siegentaler) Ruth, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Hausfrau, von Trub, geboren 29.10.1958, gestorben 08.05.2006, whft. gew. Altsweg 9, **3661 Utendorf**
 - Konkurrenzeröffnung:** 10.08.2006
 - Konkurrenzerstellung:** 31.08.2006
 - Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 23.09.2006
 - Kostenvorschuss:** CHF 5'100.00
- Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Betriebs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun 3602 Thun (00187993)

- Schuldner/in: Winkler Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. Gastwirt, Staatsbürgerschaft: Schweden, geboren 08.05.1941, gestorben 07.10.2005, whft. gew. Hartlibergstrasse 47, **3612 Steffisburg**
 - Konkurrenzeröffnung:** 10.08.2006
 - Konkurrenzerstellung:** 30.08.2006
 - Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 23.09.2006
 - Kostenvorschuss:** CHF 5'100.00
- Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Betriebs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun 3602 Thun (00187739)

- Schuldner/in: Annesi Rocco**, von Italien, geboren 07.04.1963, Römergasse 1, **4704 Niederbipp**
 - Konkurrenzeröffnung:** 09.08.2006
 - Konkurrenzerstellung:** 28.08.2006
 - Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 23.09.2006
 - Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
- Hinweis:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Wangen 3380 Wangen an der Aare (00187933)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Leuzinger Heinz**, Koch, von Netstal, geboren 26.04.1961, Jurastrasse 37, **3372 Wanzwil**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 14.09.2006 bis 24.10.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:** 14.09.2006 bis 04.10.2006

- Bemerkungen:** Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.
- Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eychalder 2, 4912 Aarwangen, eingesehen werden.
- Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Wangen an der Aare 3380 Wangen an der Aare (00187409)

- Schuldner/in: Jutzeler Barbara Petra**, Med. Praxisassistentin, von Erlenbach i.S. BE, geboren 02.12.1978, Dorfstrasse 20, **3123 Belp**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 14.09.2006 bis 04.10.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:** 14.09.2006 bis 24.09.2006
- Bemerkungen:** Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.
- Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Bern-Mittelland in Bern eingesehen werden.
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Seftigen 3123 Belp (03544916)

- Schuldner/in: Küpfer Paul**, von Lauperswil BE, geboren 11.12.1934, Allmendstrasse 19, **3127 Mühlethurnen**
 - Auflagefrist Kollokationsplan:** 14.09.2006 bis 04.10.2006
 - Anfechtungsfrist Inventar:** 14.09.2006 bis 24.09.2006
 - Bemerkungen:** Lastenverzeichnis Mühlethurnen-GBB1. 201, 1752 m2 Gebäude und Umschwung, Wohnhaus Allmendstrasse 19 Mühlethurnen-GBB1. 515, 11578 m2 Land in der Allmid Rümliigen-GBB1. 132, 1334 m2 Gebäude und Umschwung, Mehrfamilienhaus Bernstrasse 12c
- Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.
- Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland in Bern eingesehen werden.
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Seftigen 3123 Belp (03542948)

- Schuldner/in: Harris (-Klopstein) Nelly, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Laupen BE, geboren 01.03.1920, gestorben 10.01.2006, whft. gew. Normannenstrasse 1/501, **3018 Bern**
 - Auflagefrist Kollokationsplan:** 14.09.2006 bis 04.10.2006
 - Anfechtungsfrist Inventar:** 14.09.2006 bis 24.09.2006
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern (00187815)

- Schuldner/in: Pure Visuals GmbH**, Neufeldstrasse 9, **3012 Bern**
 - Auflagefrist Kollokationsplan:** 14.09.2006 bis 04.10.2006
 - Anfechtungsfrist Inventar:** 14.09.2006 bis 24.09.2006
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern (00187481)

- Schuldner/in: Ammon geb. Weibel Martha Bertha, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Herzogenbuchsee BE, geboren 24.03.1908, gestorben 28.05.2006, whft. gew. Lischenweg 29, **2503 Biel/Bienne**
 - Auflagefrist Kollokationsplan:** 14.09.2006 bis 04.10.2006
 - Anfechtungsfrist Inventar:** 14.09.2006 bis 24.09.2006
- Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne (00187311)

- Schuldner/in: Sulser Rolf**, Koch, von Wartau, geboren 24.03.1970, Olympiapweg 5, **3042 Orschwaben**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 14.09.2006 bis 04.10.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:** 14.09.2006 bis 24.09.2006
- Bemerkungen:** Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, den Entscheid betr. die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KOV) anfechten, sowie Abtretungsbegehren, gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KOV), beim unterzeichnenden Konkursamt einreichen. Im Namen der Konkursmasse verzichtet die Konkursverwaltung auf die Bestreitung bzw. die Geltendmachung der vorgenannten Ansprüche.
- Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt,

gelten die Entscheide des Konkursamts Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, als anerkannt.

Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Seeland 2501 Biel/Bienne (00187025)

- Schuldner/in: Ayas Fatih Mehmet**, Mitarbeiter, von Türkei, geboren 21.02.1978, Gyrtschachenstrasse 44, **3400 Burgdorf**
 - Auflagefrist Kollokationsplan:** 14.09.2006 bis 04.10.2006
 - Anfechtungsfrist Inventar:** 14.09.2006 bis 24.09.2006
- Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Burgdorf 3401 Burgdorf (00187399)

- Débiteur/débitrice: Ferrat (-Arn) Gertrude, (euse)-sion répudie**, de Orvin, né(e) le 17.03.1925, décédé(e) le 11.02.2006, Sous-les-Roches 5, **2534 Orvin**
 - Délai pour contester l'état de collocation:** 13.09.2006 jusqu'au 03.10.2006
 - Délai pour contester l'inventaire:** 13.09.2006 jusqu'au 23.09.2006
 - Remarques:** Les documents peuvent être consultés à l'office susmentionné ainsi qu'à l'office régional des faillites du Jura bernois-Seeland, Rue Neuve 8 à 2501 Bienne sur rendez-vous.
- Office des poursuites et des faillites Jura bernois-Seeland 2608 Courtelary (00187727)

- Schuldner/in: Kühni Kurt**, Koch, von Langnau, geboren 05.06.1958, Oltenstrasse 20, **4536 Attiswil**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 14.09.2006 bis 04.10.2006
- Bemerkungen:** Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Kollidierung einer Forderung in der Klasse 3.
- Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eychalder 2, 4912 eingesehen werden.
- Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Wangen an der Aare 3380 Wangen an der Aare (00187925)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Kobel Lydia**, von Köniz BE, geboren 31.10.1916, gestorben 15.12.2005, wohnhaft gewesen: Untersteckholzstrasse 1, **4900 Langenthal**
 - Datum des Schlusses:** 28.08.2006
- Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen 4912 Aarwangen (00187541)

- Schuldner/in: Messerli (-Zbinden) Gertrud, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Rentnerin, von Kaufdorf, geboren 14.06.1915, whft. gew. Moosstrasse 46, **3126 Kaufdorf**
 - Datum des Schlusses:** 01.09.2006
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Seftigen 3123 Belp (03542954)

- Schuldner/in: Aeschbacher-Buri Erna, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Eggwil BE, geboren 24.05.1929, gestorben 15.02.2006, whft. gew. Kornweg 17, **3027 Bern**
 - Datum des Schlusses:** 04.09.2006
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern (00188363)

- Schuldner/in: Arifi İknur**, Servicefachangestellter, Staatsbürgerschaft: ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, geboren 18.08.1973, Untermattweg 66, **3027 Bern**
 - Datum des Schlusses:** 04.09.2006
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern (00188251)

- Schuldner/in: Beyeler Hans-Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Langnau i.E. BE, geboren 16.03.1953, gestorben 28.10.2005, whft. gew. Riedbachstrasse 9, **3027 Bern**
 - Datum des Schlusses:** 01.09.2006
 - Bemerkungen:** Aufenthalt im Alters- und Pflegeheim Riggsberg, 3132 Riggsberg
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern (00188227)

- Schuldner/in: Bhiri Mohamed Abdel Ben Chedli**, Staatsbürgerschaft: Tunesien, geboren 02.09.1962, Brün-
nackerstrasse 33, **3018 Bern**
- Datum des Schlusses:** 04.09.2006
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00188273)

- Schuldner/in: Bytqi Regjep**, Gehilfe, Staatsbürger-
schaft: Serbien und Montenegro, geboren 20.11.1947,
Unterer Chaletweg 2, **3072 Ostermündigen**
- Datum des Schlusses:** 04.09.2006
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00188265)

- Schuldner/in: Di Muro Donato, ausgeschlagene
Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Italien,
geboren 19.03.1926, gestorben 02.11.2005,
whft. gew. Wachtelweg 23, **3012 Bern**
- Datum des Schlusses:** 01.09.2006
- Bemerkungen:** Mit Aufenthalt im Alters- und Pflegeheim
Kühlweil
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00188047)

- Schuldner/in: IB & Partner AG**, Brünmattstrasse 15,
3007 Bern
- Datum des Schlusses:** 30.08.2006
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00187531)

- Schuldner/in: Neily Mohamed Naceur**, Chauffeur, von
Zäzivil BE, geboren 06.04.1957, Laubeggstrasse 4, **3013
Bern**
- Datum des Schlusses:** 04.09.2006
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00188269)

- Schuldner/in: Vula Klodian**, Plattenleger, Staatsbürger-
schaft: Serbien und Montenegro, geboren 15.07.1979, Wald-
mannstrasse 53, **3027 Bern**
- Datum des Schlusses:** 01.09.2006
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00188247)

- Schuldner/in: Vula-Gjoshi Almira**, Modeberaterin, von
Bern, geboren 09.10.1979, Waldmannstrasse 53, **3027
Bern**
- Datum des Schlusses:** 01.09.2006
Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00188255)

- Débiteur/débitrice: Burri Juerg**, de Rüschegg, né(e) le
06.04.1962, Ch. du Chêne 3, **2615 Sonvilier**
- Date de la clôture:** 04.09.2006
Office des poursuites et des faillites Jura bernois-Seeland
2608 Courtelary
(00188019)

- Schuldner/in: Glauser Markus**, von Rütli b. Lyssach,
geboren 14.01.1957, Hauptstrasse ,
3762 Erlenbach i. S.
- Datum des Schlusses:** 31.08.2006
Betriebs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle
Thun
3602 Thun
(00187583)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

- Schuldner/in: Gerber Markus**, Staplerfahrer, von
Aarwangen, geboren 29.07.1954, Stegmatt 10, **6264
Pfaffnau**
- Datum des Widerrufs:** 21.08.2006
- Bemerkungen:** vormals wohnhaft: Melchnaustasse 65,
4900 Langenthal
Betriebs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen
4912 Aarwangen
(00188105)

Verschiedenes
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Candaten Siegfried, ausgeschlagene
Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren
12.08.1932, gestorben 07.04.2006, whft. gew. Gässli 15,
3232 Ins
- Bemerkungen:** Spezialliquidation gemäss Art. 230 a
SchKG.
Das Konkursverfahren wurde per 7. August 2006 mangels
Aktiven eingestellt. Die Grundpfandgläubigerin hat die Ver-
wertung des folgenden Grundpfandes verlangt:
Ins-Grundbuchblatt: 4394
Eingabefrist bis 23. September 2006
Auflage Lastenverzeichnis: 18. Oktober 2006 bis 28. Oktober
2006
Wert der Forderungen: 17. Mai 2006
Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne
(00187985)

- Schuldner/in: E. Jordi AG**, Hauptstrasse 27,
2556 Schwadernau
- Bemerkungen:** Spezialliquidation, gemäss Art. 230a SchKG
Nachdem das am 12.4.2005 eröffnete Konkursverfahren
mangels Aktiven eingestellt ist, werden auf Verlangen einer
Grundpfandgläubigerin die Spezialliquidationen folgender
Grundstücke, gemäss Art. 230a SchKG, durchgeführt:
Schwadernau-Gbbl. 150, Hauptstrasse 31, 31A, 31B
Schwadernau-Gbbl. 152, Hauptstrasse
Schwadernau-Gbbl. 165, Hauptstrasse
Schwadernau-Gbbl. 220, Hauptstrasse 25A, 25B, 27, 27A-27F
Auflage des Lastenverzeichnisses: 14.9.2006 bis 24.9.2006
Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen, Wert Konkurs-
eröffnung, bereits beim Konkursamt Berner Jura-Seeland,
Dienststelle Seeland, eingereicht.
Konkursamt Berner Jura-Seeland; Dienststelle Seeland
2502 Biel/Bienne
(00187529)

BL

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Alimi Rufat**, Strassenbauer, Staatsbürger-
schaft: ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien,
geboren 04.04.1974, Neue Bahnhofstr. 130, **4132
Muttenz**
- Konkurrenzeröffnung:** 08.08.2006
- Konkurrenzinstellung:** 06.09.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.09.2006
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen
erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten
Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung
den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei-
terer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
- Bemerkungen:** (vormals Bodenackerstr. 23C, 4226 Breiten-
bach)
Inhaber der im HR BL eingetragenen EF: Alimi Baku Reini-
gung
Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim
(00188613)

- Schuldner/in: Felske-Yawalert Max Dietmar**,
Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 27.08.1951,
Oberwilerstrasse 82, **4102 Binningen**
- Konkurrenzeröffnung:** 29.08.2006
- Konkurrenzinstellung:** 07.09.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.09.2006
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen
erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten
Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung
den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei-
terer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelirma Felske Dietmar
Gastronomiebetriebe.
Konkursamt Binningen
4102 Binningen
(00188605)

- Schuldner/in: Rüegg-Lysenko Jörg Markus, Nach-
lass**, von Hinwil/ZH, geboren 04.12.1944, gestorben
18.04.2006, wohnh. gew.: Tiefengrabenstrasse 38, **4102
Binningen**
- Konkurrenzeröffnung:** 31.05.2006
- Konkurrenzinstellung:** 07.09.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 25.09.2006
- Kostenvorschuss:** CHF 6'000.00

*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen
erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten
Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung
den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei-
terer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*

Konkursamt Binningen
4102 Binningen
(00188609)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Agro Bloch GmbH**, Leymenstrasse 1,
4112 Flüh
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 13.09.2006 bis 03.10.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:** 13.09.2006 bis 25.09.2006
- Bemerkungen:** Frühere Adresse: Stephan Gschwind-Str. 10,
4104 Obervil
Konkursamt Binningen
4102 Binningen
(00188511)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in: Comax GmbH**, St. Jakobstr. 110,
4132 Muttenz
- Datum des Schlusses:** 05.09.2006
Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim
(00188201)

- Schuldner/in: Müller-Chevillat Thomas**, Informa-
tiker/IV-Rentner, von Aadorf TG, geboren 13.09.1969,
Gartenweg 2, c/o Hotel Ermitage, **4144 Arlesheim**
- Datum des Schlusses:** 05.09.2006
Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim
(00188197)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

- Schuldner/in: Hildenbrand Kurt**, Betriebsökonom, von
Glattfelden ZH, geboren 05.09.1949, Ermitagestr. 18, **4144
Arlesheim**
- Datum des Widerrufs:** 06.09.2006
- Bemerkungen:** Das Konkursverfahren ist durch das Kon-
kursgericht widerrufen und der Gemeinschuldner in die Ver-
fügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.
Konkursamt Arlesheim
4144 Arlesheim
(00188373)

BS

Vorläufige Konkursanzeige
Avis préalable d'ouverture de faillite
Apertura provvisoria di fallimento

- Schuldner/in: aquatherma GmbH**, Grienstrasse 91,
4055 Basel
- Datum der Konkurrenzeröffnung:** 24.08.2006
*Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein-
gabefrist usw. erfolgt später.*
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00187827)

- Schuldner/in: Fritz Maier Schreinerer-Zimmerer
AG**, Färberstrasse 19, **4057 Basel**
- Datum der Konkurrenzeröffnung:** 29.08.2006
*Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein-
gabefrist usw. erfolgt später.*
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00187829)

- Schuldner/in: PUMO AG**, Spalenring 132, **4055 Basel**
- Datum der Konkurrenzeröffnung:** 14.08.2006
*Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein-
gabefrist usw. erfolgt später.*
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00188035)

- Schuldner/in: Wärme & Wasser AG**, Güterstrasse 187,
4053 Basel
- Datum der Konkurrenzeröffnung:** 24.08.2006

*Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Ein-
gabefrist usw. erfolgt später.*

Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00187879)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/apel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Blum-Traber Hedwig**, von Dörfingen
SH, geboren 20.04.1920, gestorben 14.06.2006, whft. gew.
Wiesendamm 22, **4057 Basel**
- Konkurrenzeröffnung:** 23.08.2006
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 13.10.2006
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00187821)

- Schuldner/in: Huppert Annerose**, Staatsbürgerschaft:
Deutschland, geboren 09.03.1957, gestorben 20.06.2006,
whft. gew. Riehenstrasse 157, **4058 Basel**
- Konkurrenzeröffnung:** 11.08.2006
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 13.10.2006
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00187819)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Demirbilek-Eskin Raife**, Staatsbürger-
schaft: Türkei, geboren 03.01.1960, Klybeckstrasse 174,
4057 Basel
- Konkurrenzeröffnung:** 22.06.2006
- Konkurrenzinstellung:** 30.08.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 23.09.2006
- Kostenvorschuss:** CHF 3'500.00
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen
erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten
Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung
den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei-
terer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00187823)

- Schuldner/in: Wyss Simon**, von Zürich, geboren
02.12.1961, Güterstrasse 94, **4053 Basel**
- Konkurrenzeröffnung:** 14.08.2006
- Konkurrenzinstellung:** 31.08.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 23.09.2006
- Kostenvorschuss:** CHF 3'500.00
*Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen
erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten
Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung
den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung wei-
terer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.*
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00187825)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Bühler Roland**, von Diegten BL,
geboren 15.09.1945, gestorben 19.05.2005,
whft. gew. Blauenstrasse 1, **4054 Basel**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 20 Tage nach erfolgter
Publikation
- Anfechtungsfrist Inventar:** 10 Tage nach erfolgter Publika-
tion
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar
liegen den beteiligten Gläubigern innert Frist beim unter-
zeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf
Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht,
Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde
über das Konkursamt anhängig zu machen.
Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00187615)

- Schuldner/in: Cornaz Eugène**, von Moudon VD, geboren
31.08.1920, gestorben 21.04.2005, whft. gew. Steinentor-
strasse 18, **4051 Basel**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 20 Tage nach erfolgter
Publikation
- Anfechtungsfrist Inventar:** 10 Tage nach erfolgter Publika-
tion
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar
liegen den beteiligten Gläubigern innert Frist beim unter-
zeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf

Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen.

Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00187611)

1. *Schuldner/in: Häfliger-Christen Eugen*, von Romoos LU, geboren 20.09.1921, gestorben 15.09.2005, whft. gew. Ackerstrasse 20, **4057 Basel**

2. *Auflagefrist Kollokationsplan*: 20 Tage nach erfolgter Publikation

3. *Anfechtungsfrist Inventar*: 10 Tage nach erfolgter Publikation

4. *Bemerkungen*: Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern innert Frist beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen.

Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00187621)

1. *Schuldner/in: Koceku-Hulaj Ndok*, Staatsbürgerschaft: Albanien, geboren 15.05.1976, Schützengraben 38, **4051 Basel**

2. *Auflagefrist Kollokationsplan*: 20 Tage nach erfolgter Publikation

3. *Anfechtungsfrist Inventar*: 10 Tage nach erfolgter Publikation

4. *Bemerkungen*: Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern innert Frist beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen.

Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00187623)

1. *Schuldner/in: Kuhn Manuela*, von Suhr AG, geboren 23.12.1965, gestorben 17.05.2005, whft. gew. Utengasse 44, **4058 Basel**

2. *Auflagefrist Kollokationsplan*: 20 Tage nach erfolgter Publikation

3. *Anfechtungsfrist Inventar*: 10 Tage nach erfolgter Publikation

4. *Bemerkungen*: Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern innert Frist beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen.

Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00187617)

1. *Schuldner/in: Oertig Walter*, von Uznach SG, geboren 13.03.1942, gestorben 09.02.2006, whft. gew. Kleinhühnerstrasse 200, **4057 Basel**

2. *Auflagefrist Kollokationsplan*: 20 Tage nach erfolgter Publikation

3. *Anfechtungsfrist Inventar*: 10 Tage nach erfolgter Publikation

4. *Bemerkungen*: Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern innert Frist beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen.

Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00187601)

1. *Schuldner/in: Pescante-Dirwanger Marguerite*, von Zürich ZH, geboren 13.10.1904, gestorben 02.02.2006, whft. gew. Burgfelderstrasse 101, **4055 Basel**

2. *Auflagefrist Kollokationsplan*: 20 Tage nach erfolgter Publikation

3. *Anfechtungsfrist Inventar*: 10 Tage nach erfolgter Publikation

4. *Bemerkungen*: Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern innert Frist beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen.

Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00187609)

1. *Schuldner/in: Steimer Stefan*, von Basel und Wettingen AG, geboren 09.03.1950, Baselstrasse 80, **4125 Riehen**

2. *Auflagefrist Kollokationsplan*: 20 Tage nach erfolgter Publikation

3. *Anfechtungsfrist Inventar*: 10 Tage nach erfolgter Publikation

4. *Bemerkungen*: Inhaber der Einzelfirma "Radio-TV Steimer", St. Galler-Ring 7, 4055 Basel; Ein Nachtrag zum Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern innert Frist beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert Frist von der

Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widerigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00187629)

1. *Schuldner/in: Wullschlegler Dora*, von Vorderwald AG, geboren 04.04.1913, gestorben 18.03.2006, whft. gew. Leimenstrasse 67, **4051 Basel**

2. *Auflagefrist Kollokationsplan*: 20 Tage nach erfolgter Publikation

3. *Anfechtungsfrist Inventar*: 10 Tage nach erfolgter Publikation

4. *Bemerkungen*: Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern innert Frist beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen.

Konkursamt Basel-Stadt
4051 Basel
(00187605)

GE

Konkurspublikation/Schuldenruf Publication de faillite/appeal aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débiteur/débitrice: Abdulla Anil*, employé de commerce, de Vaud, né(e) le 12.02.1963, chemin Ami-Argand, **1290 Versoix**

2. *Déclaration de faillite*: 29.06.2006

3. *Procédure*: sommaire

4. *Délai de production*: 13.10.2006

5. *Remarques*: Pour tout renseignement: Philippe Wolfer, tél. 022 388 89 02
Office des faillites
1227 Carouge
(03544920)

1. *Débiteur/débitrice: Abou Samra Jamil, succession répudiée*, qv. étudiant, de Genève, né(e) le 26.09.1974, décédé(e) le 31.03.2006, rue Cavour 17, **1203 Genève**

2. *Déclaration de faillite*: 13.07.2006

3. *Procédure*: sommaire

4. *Délai de production*: 13.10.2006

5. *Remarques*: Pour tout renseignement: Gisèle Untermahrer, tél. 022 388 89 04
Office des faillites
1227 Carouge
(03544926)

1. *Débiteur/débitrice: Gross Germana, succession insolvable*, qv. téléphoniste, de Vaud, né(e) le 24.02.1917, décédé(e) le 18.03.2003, rue Jacques-Dalphin 34, **1227 Carouge**

2. *Déclaration de faillite*: 10.08.2006

3. *Procédure*: sommaire

4. *Délai de production*: 13.10.2006

5. *Remarques*: Pour tout renseignement: Philippe Wolfer, tél. 022 388 89 02
Office des faillites
1227 Carouge
(03544932)

1. *Débiteur/débitrice: Jouanny Gilbert André, succession répudiée*, qv. retraité, nationalité: France, né(e) le 19.01.1933, décédé(e) le 15.12.2005, rue Micheli-du-Crest 10, **1205 Genève**

2. *Déclaration de faillite*: 13.07.2006

3. *Procédure*: sommaire

4. *Délai de production*: 25.09.2006

5. *Remarques*: Pour tout renseignement: Marc Untermahrer, tél. 022 388 89 01
Office des faillites
1227 Carouge
(03544946)

1. *Débiteur/débitrice: Schmid Hugues Charles, succession répudiée*, qv. retraité, de Grisons, né(e) le 31.01.1928, décédé(e) le 26.02.2006, route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**

2. *Déclaration de faillite*: 16.05.2006

3. *Procédure*: sommaire

4. *Délai de production*: 13.10.2006

5. *Remarques*: Pour tout renseignement: Philippe Wolfer, tél. 022 388 89 02
Office des faillites
1227 Carouge
(03544948)

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débiteur: Fifty-Eight SA*, rue du Jeu-de-l'Arc 15, **1207 Genève**

2. *Déclaration de faillite*: 13.07.2006

3. *Suspension de faillite*: 31.08.2006

4. *Échéance selon art. 230 al. 2 LP*: 25.09.2006

5. *Avance de frais*: CHF 4'500.00

6. *Remarques*: exploitation, direction et gestion d'établissements tels que cabarets, dancings, bars, débits de boisson avec ou sans restauration; importation, exportation et commerce de biens de consommation, de produits et articles et de tout matériel se rapportant à ces domaines; prise, gestion, administration et financement de toutes participations, investissements dans la création et la détention de fonds de commerce, notamment celui qu'elle va créer dans un immeuble à Genève, quartier de Glacis-de-Rive

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
Marc Untermahrer, tél. 022 388 89 01
Office des faillites
1227 Carouge
(03544960)

1. *Débiteur: La Tradition du Patrimoine Sàrl*, avenue de Genève 54bis, **1237 Avully**

2. *Déclaration de faillite*: 31.05.2006

3. *Suspension de faillite*: 31.08.2006

4. *Échéance selon art. 230 al. 2 LP*: 25.09.2006

5. *Avance de frais*: CHF 4'500.00

6. *Remarques*: Exploitation d'un magasin d'antiquités; restaurer et vendre des meubles anciens; organiser des expositions; exploiter une entreprise générale de restauration de bâtiments traditionnels

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
Sandy Cibrario, tél. 022 388 89 06
Office des faillites
1227 Carouge
(03544966)

1. *Débiteur/débitrice: Rey Christian Joseph, succession répudiée*, qv. sans activité, de Genève, né(e) le 12.12.1951, décédé(e) le 13.03.2006, avenue Wendt 38, **1203 Genève**

2. *Déclaration de faillite*: 05.05.2006

3. *Suspension de faillite*: 31.08.2006

4. *Échéance selon art. 230 al. 2 LP*: 25.09.2006

5. *Avance de frais*: CHF 2'500.00

6. *Remarques*: Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
Philippe Wolfer, tél. 022 388 89 02
Office des faillites
1227 Carouge
(03544970)

1. *Débiteur/débitrice: Sommer née Geiser Johanna, succession répudiée*, qv. retraitée, de Genève, né(e) le 09.01.1916, décédé(e) le 29.01.2006, rue Baudin 1, **1201 Genève**

2. *Déclaration de faillite*: 08.05.2006

3. *Suspension de faillite*: 31.08.2006

4. *Échéance selon art. 230 al. 2 LP*: 25.09.2006

5. *Avance de frais*: CHF 2'500.00

6. *Remarques*: Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.

Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.

Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Pour tout renseignement:
Philippe Wolfer, tél. 022 388 89 02

Office des faillites
1227 Carouge

(03544974)

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débiteur/débitrice: Baszanger Daniel*, cafetier-restaurateur, nationalité: France, né(e) le 25.04.1944, rue du Gothard 19B, **1225 Chêne-Bourg**

2. *Remarques*: Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).

Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)

Pour tout renseignement:
Philippe Wolfer, tél. 022 388 89 02
Office des faillites
1227 Carouge
(03544978)

1. *Débiteur/débitrice: Betemps Albert André, succession répudiée*, qv. retraité, nationalité: France, né(e) le 13.04.1925, décédé(e) le 09.12.2005, rue des Chaudronniers 5, **1204 Genève**

2. *Remarques*: Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).

Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)

Pour tout renseignement:
F. Lindemann/D. Rossetti, tél. 022 388 89 07
Office des faillites
1227 Carouge
(03544980)

1. *Débiteur: Cogecot Cotton Company SA*, avenue Eugène-Pittard 16, **1206 Genève**

2. *Remarques*: commerce de matières premières et de produits industriels finis ou semi-finis, notamment du coton, des filés et des fibres naturelles ou artificielles, ainsi que des opérations de nature commerciale ou industrielle

Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).

A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).

Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)

Pour tout renseignement:
Nadia Accardi/Alejandro Christie, tél. 022 388 89 05
Office des faillites
1227 Carouge
(03545002)

1. *Débiteur: Concept et Signalétique SA*, chemin du Champ-des-Filles 19, **1228 Plan-les-Ouates**

2. *Remarques*: étude et détermination du concept se rapportant au marché de la signalisation, réalisation de projets en découlant, étude et exécution de mandats publicitaires

Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:

1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-2-3)
Pour tout renseignement:
Philippe Wolfier, tél. 022 388 89 02
Office des faillites
1227 Carouge
(03544994)

1. **Débiteur/débitrice: Graff Gabrielle Hermance, succession insolvable**, qv. retraitée, de Genève, né(e) le 03.01.1918, décédé(e) le 03.10.2005, route du Creux-de-Boisset 44, **1286 Soral**
2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)
Pour tout renseignement:
Gisèle Untermahner, tél. 022 388 89 04
Office des faillites
1227 Carouge
(03545006)

1. **Débiteur: Guilford Development SA**, route de Pré-Marais 24, **1233 Bernex**
2. **Remarques:** But: Recherche, sélection, développement, commercialisation de produits touchant au domaine de l'agriculture et de l'environnement, analyses, tests, études de marché, conseils et assistance technique en matière de recherche et de développement, exploitation de brevets
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-2-3)
Pour tout renseignement:
Philippe Wolfier, tél. 022 388 89 02
Office des faillites
1227 Carouge
(03545012)

1. **Débiteur/débitrice: Huguenin-Vuillemet Roland Edouard, succession répudivée**, qv. retraité, de Neuchâtel, né(e) le 02.06.1930, décédé(e) le 23.09.2005, rue de la Maladière 3, **1205 Genève**
2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)
Pour tout renseignement:
Philippe Wolfier, tél. 022 388 89 02
Office des faillites
1227 Carouge
(03545016)

1. **Débiteur/débitrice: Inglese Carmelo**, facteur, nationalité: Italie, né(e) le 15.01.1955, rue de l'Est 8, **1207 Genève**
2. **Remarques:** exploitant café restaurant à l'enseigne 'LA SIGNORA', ayant son siège rue Pictet-de-Bock 7 à 1205 Genève

Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)
Pour tout renseignement:
Gisèle Untermahner, tél. 022 388 89 04
Office des faillites
1227 Carouge
(03545026)

1. **Débiteur/débitrice: Ionescu Denisa-Silvia, succession répudivée**, qv. retraitée, de Genève, né(e) le 27.09.1917, décédé(e) le 03.01.2005, L'Antienne-Route 78, **1218 Le Grand-Saconnex**
2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)
Pour tout renseignement:
Gisèle Untermahner, tél. 022 388 89 04
Office des faillites
1227 Carouge
(03545030)

1. **Débiteur/débitrice: Lafranconi Gian Carlo Ugo, succession répudivée**, qv. sp., de Tessin, né(e) le 09.07.1949, décédé(e) le 04.01.2006, rue de la Servette 81, **1202 Genève**
2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)
Pour tout renseignement:
Gisèle Untermahner, tél. 022 388 89 04
Office des faillites
1227 Carouge
(03545034)

1. **Débiteur/débitrice: Lanier née Carthoblar Marie Bernadette, succession répudivée**, qv. retraitée, de Genève, né(e) le 19.07.1914, décédé(e) le 03.04.2006, Cité-Vieuxsues 8-10, **1203 Genève**
2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)
Pour tout renseignement:
Gisèle Untermahner, tél. 022 388 89 04
Office des faillites
1227 Carouge
(03545036)

1. **Débiteur/débitrice: Laverniaz Henri Vincent, succession répudivée**, qv. retraité, de Genève, né(e) le 14.02.1925, décédé(e) le 06.10.2005, avenue Vibert 15, **1227 Carouge**
2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:

- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1).
Pour tout renseignement:
Sandy Cibrario, tél. 022 388 89 06
Office des faillites
1227 Carouge
(03545096)

1. **Débiteur/débitrice: Lehmann Yvonne Louise, succession répudivée**, qv. retraitée, de Genève, né(e) le 28.10.1920, décédé(e) le 20.10.2005, Cité-Vieuxsues 8-10, **1203 Genève**
2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)
Pour tout renseignement:
Gisèle Untermahner, tél. 022 388 89 04
Office des faillites
1227 Carouge
(03545038)

1. **Débiteur/débitrice: Mattle Carmen, succession répudivée**, qv. retraitée, de Genève, né(e) le 03.06.1929, décédé(e) le 05.09.2005, rue de la Servette 48, **1202 Genève**
2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)
Pour tout renseignement:
Philippe Wolfier, tél. 022 388 89 02
Office des faillites
1227 Carouge
(03545040)

1. **Débiteur/débitrice: Mottironi Enrico, succession répudivée**, qv. retraité, de Genève, né(e) le 26.03.1925, décédé(e) le 08.02.2006, rue François-Grat 20, **1208 Genève**
2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)
Pour tout renseignement:
Philippe Wolfier, tél. 022 388 89 02
Office des faillites
1227 Carouge
(03545044)

1. **Débiteur/débitrice: Noris Clarina, succession répudivée**, qv. sp., nationalité: Italie, né(e) le 29.06.1917, décédé(e) le 22.01.2006, rue de Moillebeau 1, **1209 Genève**
2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)
Pour tout renseignement:
Gisèle Untermahner, tél. 022 388 89 04
Office des faillites
1227 Carouge
(03545054)

L'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1)
Pour tout renseignement:
Gisèle Untermahner, tél. 022 388 89 04
Office des faillites
1227 Carouge
(03545046)

1. **Débiteur/débitrice: Novo Riobo Javier**, employé postal, nationalité: Espagne, né(e) le 26.06.1972, rue Léon-Nicole 4, **1201 Genève**
2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3).
Pour tout renseignement:
Nadia Accardi/Alejandro Christe, tél. 022 388 89 05
Office des faillites
1227 Carouge
(03545100)

1. **Débiteur/débitrice: Schwiter née Gillioz Irma Etienne, succession répudivée**, qv. retraitée, de Valais, né(e) le 15.06.1921, décédé(e) le 11.04.2005, route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**
2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)
Pour tout renseignement:
Gisèle Untermahner, tél. 022 388 89 04
Office des faillites
1227 Carouge
(03545048)

1. **Débiteur: SWECO-MGS SA**, rue Ernest-Pictet 20, **1203 Genève**
2. **Remarques:** commerce, représentation, importation et exportation de produits; achat, vente, échange et cession sous licence de brevets, procédés de fabrication et marques
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)
Pour tout renseignement:
Philippe Wolfier, tél. 022 388 89 02
Office des faillites
1227 Carouge
(03545050)

1. **Débiteur/débitrice: Vasserot Daniel Théodore Maurice, succession répudivée**, qv. sp., de Vaud, né(e) le 18.08.1941, décédé(e) le 21.02.2006, chemin de Chapelly 22, **1226 Thônex**
2. **Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. L'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOFF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-3)
Pour tout renseignement:
Gisèle Untermahner, tél. 022 388 89 04
Office des faillites
1227 Carouge
(03545054)

- Débiteur/débitrice: Wimmer Paula Elaine, succession répudiée**, qv. sp., nationalité: États-Unis d'Amérique, né(e) le 12.11.1978, décédé(e) le 31.12.2005, rue du 31-Décembre 35, **1207 Genève**
- Remarques:** Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
 - L'état de collocation (réf. n° 1);
 - L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
 A dater de cette publication, il est imparté aux créanciers un délai de:
 - vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOFF).
 Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1-2-3).
 Pour tout renseignement:
 Alireza Moghaddam, tél. 022 388 89 03
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (03545102)

Verteilungsliste und Schlussrechnung
Liste de répartition et décompte final
 Lista di ripartizione e conteggio finale

SchKG - LP - LEF 263

- Débiteur: Socofi SA**, rue du Nant 8, **1207 Genève**
- Remarques:** Gestion de patrimoines, toutes opérations financières etc.
 Les comptes finaux et le tableau de distribution sont déposés ce jour au siège de la faillite de Gerofid, Société Fiduciaire SA, rue du Nant 8, 1207 Genève et à l'Office des faillites, rue de la Marbrerie 13, 1227 Carouge, où ils peuvent être consultés.
 Les éventuelles plaintes contre les comptes finaux et le tableau de distribution sont à adresser à la Commission de surveillance des OPF, rue Ami-Lullin 4, 1211 Genève 3, dans le délai de 10 jours, dès le présent avis.
 Les liquidateurs: R.-M. Siffert, E. Ducrest
 Gerofid, Société Fiduciaire SA
 1207 Genève
 (03544982)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Débiteur: Crossbow Industries Sàrl**, avenue de Frontenex 6, **1207 Genève**
- Date de la clôture:** 31.08.2006
- Remarques:** activités dans le domaine du négoce international de ciments, services financiers et maritimes s'y rapportant; la société n'aura pas d'autre activité en Suisse que celle nécessaire à son administration
 Pour tout renseignement:
 Philippe Wolfer, tél. 022 388 89 02
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (03545106)

- Débiteur/débitrice: Da Silva Captao Rui**, portier, nationalité: Portugal, né(e) le 22.12.1964, rue de Caroline 49, **1227 Carouge**
- Date de la clôture:** 31.08.2006
- Remarques:** Pour tout renseignement:
 F. Lindemann/D. Rossetti, tél. 022 388 89 07
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (03545108)

- Débiteur: Easy To Pay SA**, chemin Faubourg-de-Cruseilles 17, **1227 Carouge GE**
- Date de la clôture:** 31.08.2006
- Remarques:** mise à disposition d'une plate-forme Internet pour le paiement et le suivi de transactions commerciales
 Pour tout renseignement:
 Marc Untermahrer, tél. 022 388 89 01
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (03545114)

- Débiteur/débitrice: Garbani Maria, succession répudiée**, qv. retraitée, de Genève, né(e) le 21.01.1921, décédé(e) le 20.12.2005, chemin des Marais 162, **1255 Vevey**
- Date de la clôture:** 31.08.2006
- Remarques:** Pour tout renseignement:
 Sandy Cibrario, tél. 022 388 89 06
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (03545122)

- Débiteur/débitrice: Gex née Bramaz Cécile Alice, succession répudiée**, qv. retraitée, de Genève, né(e) le 31.05.1923, décédé(e) le 11.08.2005, rue de la Terrassière 7, **1207 Genève**
- Date de la clôture:** 31.08.2006

- Remarques:** Pour tout renseignement:
 Alireza Moghaddam, tél. 022 388 89 03
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (03545128)

- Débiteur/débitrice: Hofer Walter, succession répudiée**, qv. retraité, de Berne, né(e) le 19.03.1920, décédé(e) le 10.06.2005, route de Malagny 39, **1294 Genthod**
- Date de la clôture:** 31.08.2006
- Remarques:** Pour tout renseignement:
 Alireza Moghaddam, tél. 022 388 89 03
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (03545132)

- Débiteur: Karoun SA**, avenue Louis-Casati 81, **1217 Meyrin**
- Date de la clôture:** 31.08.2006
- Remarques:** toutes affaires concernant l'hôtellerie, la restauration et l'exploitation d'une chaîne de restaurants; prise de participations; commerce de tout ce qui touche à l'hôtellerie
 Pour tout renseignement:
 Philippe Wolfer, tél. 022 388 89 02
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (03545136)

- Débiteur: Mcbaum SA**, avenue Louis-Casati 81, **1217 Meyrin**
- Date de la clôture:** 31.08.2006
- Remarques:** exploitation d'un commerce de ponçage, impregnation de parquets, pose de plinthes et de parquets
 Pour tout renseignement:
 F. Lindemann/D. Rossetti, tél. 022 388 89 07
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (03545138)

- Débiteur/débitrice: Mulhauser Mélanie**, vendeuse, de Fribourg, né(e) le 01.08.1980, rue des Younettes 11, **1255 Vevey**
- Date de la clôture:** 31.08.2006
- Remarques:** Pour tout renseignement:
 Alireza Moghaddam, tél. 022 388 89 03
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (03545140)

- Débiteur/débitrice: Pellet née Neuwenschwander Frieda, succession répudiée**, qv. sp., de Genève, né(e) le 08.03.1914, décédé(e) le 30.07.2005, avenue Tremblay 12, **1209 Genève**
- Date de la clôture:** 31.08.2006
- Remarques:** Pour tout renseignement:
 Marc Untermahrer, tél. 022 388 89 01
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (03545142)

- Débiteur/débitrice: Reinhard Raymond Roger, succession répudiée**, qv. retraité, de Neuchâtel, né(e) le 24.10.1930, décédé(e) le 02.08.2005, chemin Fief-de-Chapitre 11, **1213 Petit-Lancy**
- Date de la clôture:** 31.08.2006
- Remarques:** Pour tout renseignement:
 Marc Untermahrer, tél. 022 388 89 01
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (03545144)

- Débiteur/débitrice: Rizzo Luigina**, étudiante, nationalité: Italie, né(e) le 01.09.1976, chemin des Anémones 5, **1219 Châtelaîne**
- Date de la clôture:** 31.08.2006
- Remarques:** exploitation d'un restaurant à l'enseigne Restaurant du Stade de Balexert, site avenue de Paillly 11 à 1219 Châtelaîne GE
 Pour tout renseignement:
 Philippe Wolfer, tél. 022 388 89 02
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (03545146)

- Débiteur: Septime SA**, rue du Stand 9, **1204 Genève**
- Date de la clôture:** 31.08.2006
- Remarques:** activités et conseils relatifs à la conception, la mise en oeuvre, l'exploitation et l'administration de toutes entreprises dans le domaine de la restauration
 Pour tout renseignement:
 Alireza Moghaddam, tél. 022 388 89 03
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (03545148)

- Débiteur/débitrice: Tonascia Michel Claude, succession répudiée**, qv. ingénieur, de Genève, né(e) le 17.12.1942, décédé(e) le 14.06.2005, route du Grand-Lancy 37, **1212 Grand-Lancy**
- Date de la clôture:** 31.08.2006

- Remarques:** Pour tout renseignement:
 Philippe Wolfer, tél. 022 388 89 02
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (03545150)

- Débiteur/débitrice: Wasserfallen David Marcel Gregory, succession répudiée**, qv. commerçant indépendant, de Genève, né(e) le 07.04.1971, décédé(e) le 30.05.2005, rue Viollier 15, **1207 Genève**
- Date de la clôture:** 31.08.2006
- Remarques:** Pour tout renseignement:
 F. Lindemann/D. Rossetti, tél. 022 388 89 07
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (03545152)

- Débiteur/débitrice: Zurbrugg Jacques**, chemin du Préd'Orsat 13, **1245 Collonge-Bellerive**
- Date de la clôture:** 31.08.2006
- Remarques:** associé gérant de Astron Trust Security Sarl formation de personnel, en particulier dans le domaine de la sécurité, de la protection de biens et de personnes, du gardiennage et ce, tant en Suisse qu'à l'étranger, ainsi que l'organisation de voyages et séminaires à but culturel, sportif ou récréatif ayant son siège Cours de Rive 3 à Genève
 Pour tout renseignement:
 Nadia Accardi/Alejandro Christe, tél. 022 388 89 05
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (03545154)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
 Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

- Débiteur/débitrice: Lohaj Bekim**, gérant, né(e) le 19.03.1971, rue de Genève 144, **1226 Thônex**
- Date de la révocation:** 24.08.2006
- Remarques:** associé-gérant dans la société à responsabilité limitée Restaurant Mondée Sàrl à Thônex GE
 Pour tout renseignement:
 Alireza Moghaddam, tél. 022 388 89 03
 Office des faillites
 1227 Carouge
 (03545104)

JU
Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Débiteur/débitrice: TAILLARD Jean-Claude**, succession répudiée, de Muriaux, né(e) le 17.03.1963, décédé(e) le 15.04.2006, en son vivant domicilié à, **2900 Porrentruy**
- Déclaration de faillite:** 18.08.2006
- Procédure:** sommaire
- Délai de production:** 13.10.2006
 Office des poursuites et des faillites
 2900 Porrentruy
 (00188301)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Débiteur: GARAGE DES VERGERS SARL**, Rue des Vergers 2, **2926 Boncourt**
- Déclaration de faillite:** 14.08.2006
- Suspension de faillite:** 30.08.2006
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 23.09.2006
- Avance de frais:** CHF 6'000.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
 Office des poursuites et des faillites
 2900 Porrentruy
 (00187675)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Débiteur/débitrice: MILAS Zvonko, succession répudiée**, nationalité: Croatie, né(e) le 11.02.1959, décédé(e) le 23.12.2005, en son vivant domicilié à, **2950 Courgenay**
- Date de la clôture:** 01.09.2006
 Office des poursuites et des faillites
 2900 Porrentruy
 (00187893)

NE
Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
 Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Débiteur/débitrice: Annen Yves**, Cuisinier, de Saanen BE, né(e) le 29.10.1968, Rue des Saars 87, **2000 Neuchâtel**
- Délai pour contester l'état de collocation:** 20 jours après la publication
- Délai pour contester l'inventaire:** 10 jours après la publication
- Remarques:** Titulaire de la raison individuelle "Annen Yves", exploitation du "Café de l'Industrie", rue Louis-Favre 34, 2000 Neuchâtel.
 Dans le même délai de vingt jours, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet des revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49, 80 OAOFF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'Office seront définitives.
 Office des faillites
 2053 Cernier
 (00187249)

- Débiteur/débitrice: Hayoz née Schmid Anna, succession insolvable**, de Cressier/FR, né(e) le 04.03.1913, décédé(e) le 25.12.2005, Chemin des Argiles 54, **2088 Cressier**
- Délai pour contester l'état de collocation:** 20 jours après la publication
- Délai pour contester l'inventaire:** 10 jours après la publication
- Remarques:** L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 13 septembre 2006, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est déposé dix jours dès le 13 septembre 2006. Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de masse, art. 260 LP, au sujet des revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49, 80 OAOFF). A défaut de procéder dans le délai fixé les décisions de l'Office seront définitives.
 Office des faillites
 2053 Cernier
 (00187567)

- Débiteur/débitrice: Jeanneret Willy, succession répudiée**, de Travers, né(e) le 29.04.1912, décédé(e) le 21.01.2006, Grand-Rue 9, **2037 Montmolin**
- Délai pour contester l'état de collocation:** 20 jours après la publication
- Délai pour contester l'inventaire:** 10 jours après la publication
- Remarques:** L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 13 septembre 2006, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est déposé dix jours dès le 13 septembre 2006. Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de masse, art. 260 LP, au sujet des revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49, 80 OAOFF). A défaut de procéder dans le délai fixé les décisions de l'Office seront définitives.
 Office des faillites
 2053 Cernier
 (00187511)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
 Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Débiteur/débitrice: Mure-Dubois Anne-Marie, succession répudiée**, de Buttes /NE, né(e) le 18.09.1954, décédé(e) le 05.04.2006, Chemin de la Caille 44, **2300 La Chaux-de-Fonds**
- Date de la clôture:** 31.08.2006
 Office des faillites
 2053 Cernier
 (00188073)

NW

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Publicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Strässle Christian**, Hotelier, von Luzern LU und Bütschwil AG, geboren 06.02.1964, Blattstrasse 6, **6376 Emmetten**
- Konkurrenzeröffnung:** 21.08.2006
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist für Forderungen:** 13.10.2006
Betreibungs- und Konkursamt Nidwalden
6370 Stans
(00188149)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: B.A.T. Bühlmann Auto und Transporte GmbH**, Bürgerheimstrasse 16, **6374 Buochs**
- Konkurrenzeröffnung:** 17.08.2006
- Konkurseinstellung:** 31.08.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 23.09.2006
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Betreibungs- und Konkursamt Nidwalden
6370 Stans
(00187759)

- Schuldner/in: SKMUG Schweizerische KMU Gesellschaft**, Sonnenbergstrasse 34, **6052 Hergiswil**
- Konkurrenzeröffnung:** 29.06.2006
- Konkurseinstellung:** 01.09.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 23.09.2006
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Betreibungs- und Konkursamt Nidwalden
6370 Stans
(00188099)

- Schuldner/in: Zewa AG**, Seestrasse 7a, **6052 Hergiswil**
- Konkurrenzeröffnung:** 04.07.2006
- Konkurseinstellung:** 01.09.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 23.09.2006
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Betreibungs- und Konkursamt Nidwalden
6370 Stans
(00188147)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 238

- Schuldner/in: Suramed AG**, Mattstrasse 18, **6052 Hergiswil**
- Datum des Schlusses:** 28.08.2006
Betreibungs- und Konkursamt Nidwalden
6370 Stans
(00188329)

SG

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Kuratli Roland**, Metallbauzeichner, von Nesslau-Krummenau SG, geboren 12.03.1955, St. Gallerstr. 44, **9032 Engelburg**
- Konkurrenzeröffnung:** 09.08.2006
- Konkurseinstellung:** 05.09.2006
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 25.09.2006
- Kostenvorschuss:** CHF 7'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

- Bemerkungen:** vorher wohnhaft gewesen: Kreuzstr. 34, 9032 Engelburg
Zur Konkursmasse gehört folgendes Grundstück im Grundbuch Gaiserwald:
1 Einfamilienhaus einseitig angebaut, Kreuzstrasse 34, 9032 Engelburg
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Christoph Schenk
9001 St. Gallen
(00188427)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Orlando-Bezakova Enrico**, Autolaktierer, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 12.11.1968, Moosstrasse 6a, **9030 Abtwil**
- Auflagefrist Kollokationsplan:** 13.09.2006 bis 03.10.2006
- Anfechtungsfrist Inventar:** 13.09.2006 bis 25.09.2006
- Bemerkungen:** Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Untertoggenburg-Gossau, 9320 Flawil anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
Inhaber der im Handelsregister des Kantons SG gelöschten Einzelfirma: Carrosserie Spritzwerk Orlando, Bildweierstr. 5, 9015 St. Gallen
Konkursamt des Kantons St. Gallen, Claudius Platzer
9001 St. Gallen
(00188347)

TI

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Debiteur/débitrice: Irka Anna Maria Regini, eredità giacente**, Nato il 03.08.1932, **6600 Locarno**
- Dichiarazione di fallimento:** 19.07.2006
- Sospensione del fallimento:** 06.09.2006
- Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 23.09.2006
- Anticipo spese:** CHF 3'000.00
Avertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettuati l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
- Osservazioni:** I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 23 settembre 2006, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.
Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI
(03546466)

- Debiteur/débitrice: Breccia Giovanni, eredità giacente**, nazionalità: Italia, Nato il 20.05.1945, morto il 08.06.2006, **6830 Chiasso**
- Dichiarazione di fallimento:** 04.09.2006
- Sospensione del fallimento:** 06.09.2006
- Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 23.09.2006
- Anticipo spese:** CHF 3'000.00
Avertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettuati l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
- Osservazioni:** I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 23.09.2006, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.
Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
6850 Mendrisio
(03544708)

- Debiteur/débitrice: Weishaupt Luigi**, Nato il 10.04.1964, **6830 Chiasso**
- Dichiarazione di fallimento:** 24.08.2006
- Sospensione del fallimento:** 06.09.2006
- Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 23.09.2006
- Anticipo spese:** CHF 3'000.00
Avertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettuati l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
- Osservazioni:** titolare della ditta individuale Motomania di Weishaupt Luigi
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio,

entro il termine del 23.09.2006, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.
Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
6850 Mendrisio
(03546464)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 258

- Debiteur/débitrice: Valentini Paolo**, Nato il 16.11.1961, via Collina 75, **6612 Ascona**
- Data di chiusura:** 06.09.2006
Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI
(03546468)

VD

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Debiteur/débitrice: GRANGE Simone, succession répudiée**, de Montricher, né(e) le 01.04.1921, décédé(e) le 06.06.2006, q.v. avenue de Beaulieu 30, **1004 Lausanne**
- Déclaration de faillite:** 21.08.2006
- Suspension de faillite:** 21.08.2006
- Echéance selon art. 230 al. 2 LP:** 23.09.2006
- Avance de frais:** CHF 2'500.00
Indication: La faillite sera clôturée si, dans le délai susmentionné, les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas la sûreté exigée pour les frais qui ne seront pas couverts par la masse. La réclamation ultérieure d'avances supplémentaires est réservée.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(00188009)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Debiteur/débitrice: Ivkovic Milivoj**, cameraman, Madeleine 35, **1800 Vevey**
- Date de la clôture:** 04.09.2006
- Remarques:** titulaire de la raison individuelle "conseil, vente et développement dans les domaines audiovisuel, informatique, internet et réseaux"
Office des faillites de Vevey
1800 Vevey
(03546650)

ZH

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: PS Economia GmbH**, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich
- Mitteilung:** Den Gläubigern wurde eine ihre bekannte Adresse eine Mitteilung betreffend Abtretung von Rechtsansprüchen zugestellt. Gläubiger, die diese Mitteilung nicht erhalten haben, können diese bei der Eidg. Bankenkommision, Schwanengasse 12, 3001 Bern, anfordern.
- Fristenlauf:** Die in der Mitteilung eingeräumten Rechte sind bis zum **25. September 2006** auszuüben. Für den Fristenlauf und die mit der Mitteilung verbundenen Rechtsfolgen ist die Veröffentlichung dieser Mitteilung im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» massgebend.
Eidg. Bankenkommision
3001 Bern
(03548448)

- Schuldner/in: S&D de Geneva plc, London, Zweigniederlassung Zürich, I. L.**, c/o Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, Postfach, **8022 Zürich**
- Mitteilung:** Den Gläubigern wurde eine ihre bekannte Adresse eine Mitteilung betreffend Abtretung von Rechtsansprüchen zugestellt. Gläubiger, die diese Mitteilung nicht erhalten haben, können diese bei der Konkursliquidatorin (Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8022 Zürich, Tel. +41 58 286 32 38) anfordern.
- Fristenlauf:** Die in der Mitteilung eingeräumten Rechte sind bis zum **30. September 2006** auszuüben. Für den Fristenlauf und die mit der Mitteilung verbundenen Rechtsfolgen ist die Veröffentlichung dieser Mitteilung im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» massgebend.
Die Konkursliquidatorin: Ernst & Young AG
1. 8022 Zürich
(03548572)

- Schuldner/in: S&D Investment Management AG i. L.**, c/o Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, Postfach, 8022 Zürich
- Mitteilung:** Den Gläubigern wurde eine ihre bekannte Adresse eine Mitteilung betreffend Abtretung von Rechtsansprüchen zugestellt. Gläubiger, die diese Mitteilung nicht erhalten haben, können diese bei der Konkursliquidatorin (Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8022 Zürich, Tel. +41 58 286 32 38) anfordern.
- Fristenlauf:** Die in der Mitteilung eingeräumten Rechte sind bis zum **30. September 2006** auszuüben. Für den Fristenlauf und die mit der Mitteilung verbundenen Rechtsfolgen ist die Veröffentlichung dieser Mitteilung im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» massgebend.
Die Konkursliquidatorin: Ernst & Young AG
1. 8022 Zürich
(03548590)

Nachlassverträge
Concordats
Concordati

BE

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

- Schuldner/in: Genossenschaft Kunstseibahn und Sportzentrum Schwarzenbach, Region Huttwil, 4950 Huttwil**
- Dauer der Nachlassstundung:** 6 Monate bis 01.03.2007
- Eingabefrist für Forderungen:** 03.10.2006
- Sachwalter:** Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3011 Bern
- Bemerkungen:** Datum der Stundungsbewilligung: 01. September 2006, erteilt durch den Nachlassrichter des Gerichtskreises VI Signau - Trachselwald.
Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 01. September 2006) mit Zinsabrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel während der genannten Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind an den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies der Sachwalterin während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen.
Die Gläubigerversammlung findet zu einem späteren Zeitpunkt statt. Die diesbezügliche Publikation sowie die Bekanntgabe der Art des Nachlassvertrages erfolgt mindestens 30 Tage vor der Versammlung.
Der Entscheid betreffend Ernennung der Sachwalterin kann von den Gläubigern und von der Schuldnerin an das oberinstanzliche Nachlassgericht, Hochschulenstr. 17, 3012 Bern, binnen 10 Tagen nach der Publikation, weitergezogen werden (Art. 294 Abs. 3 + 4 SchKG).
Transliq AG
3011 Bern
(03544958)

- Schuldner/in: Malerei und Bodenbelags GmbH Wüthrich**, Güterstrasse 6, **3000 Bern 5**
- Dauer der Nachlassstundung:** 6 Monate bis 01.03.2007
- Eingabefrist für Forderungen:** 03.10.2006
- Sachwalter:** Remassa, Fürsprecher Andrea Janggen, Seilerstrasse 9, Postfach 5016, 3001 Bern
- Bemerkungen:** Datum der Stundungsbewilligung: 1. September 2006, erteilt durch den Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.
Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 1. September 2006) mit gesonderter Zinsabrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel während der genannten Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden.
Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind an den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies der Sachwalterin während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen.
Die Gläubigerversammlung findet zu einem späteren Zeitpunkt statt. Die diesbezügliche Publikation sowie die Bekanntgabe der Art des Nachlassvertrages erfolgt mindestens einen Monat vor der Versammlung.
Der Entscheid betreffend Ernennung der Sachwalterin kann von den Gläubigern innert 10 Tagen nach der Publikation an das ober Nachlassgericht, Hochschulenstrasse 17, 3012 Bern, weitergezogen werden (Art. 294 Abs. 3 und 4 SchKG).
Remassa
3001 Bern
(03546516)

- Schuldner/in: Alku Raif**, Eigerstrasse 22, **3076 Worb**
- Dauer der Nachlassstundung:** 6 Monate bis 18.03.2006
- Sachwalter:** Anita Nydegger, c/o Verein Schuldensanierung Bern, Monbijoustrasse 61, Postfach, 3000 Bern 23 (ab 22. September 2006: Seifgenstr. 57, 3007 Bern)

4. **Bemerkungen:** Der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreis VII Konolfingen hat mit Urteil vom 5. September 2006 die Nachlassstundung bewilligt.
 Rechtsmittelbelehrung: Soweit der Entscheid die Ernennung der Sachwalterin betrifft, kann ihn jeder Gläubiger binnen 10 Tagen ab Publikation an das kantonale Nachlassgericht am Obergericht des Kantons Bern, Hochschulstrasse 17, 3012 Bern weiterziehen.
 Schuldnerin: Die Gläubigerinnen und Gläubiger werden hiernit aufgefordert, ihre Forderungen mit Wert 17. Juli 2006 (Beginn der provisorischen Nachlassstundung) mit gesonderter Zinsberechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Verträge, Rechnungskopien, Schuldscheine, Mahnungen, Abtretungserklärungen, Vollmachten usw.) innert 20 Tagen seit Publikation dieser Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubigerinnen und Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
 Alle Personen, welche auf Vermögensstücke, die sich beim Schuldner befinden, Anspruch erheben, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel der Sachwalterin schriftlich mitzuteilen.
 Gläubigerversammlung: Die Gläubigerversammlung findet am 29. November 2006, 10 Uhr an der Seftigenstrasse 57, 3007 Bern, beim Verein Schuldensanierung Bern statt. Die Gläubigerinnen und Gläubiger können die Nachlassstundungsakten vom 9. November 2006 bis 29. November 2006 im Büro der Sachwalterin einsehen (Tel. 031 371 84 84).
 Anita Nydegger, c/o Verein Schuldensanierung
 3000 Bern 23
 (03544956)

Verlängerung der Nachlassstundung Prolongation du sursis concordataire Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

- Schuldner/in: Vlaiculescu Gheorghe,**
Quai du Haut 104A, **2503 Biel**
- Nachlassstundung verlängert um:** 4 Monate
- Bemerkungen:** Nachlassstundung verlängert: bis am 9. Januar 2007.
Datum der Gläubigerversammlung: neu am Donnerstag, 2. November 2006, 14.30 Uhr, in den Räumlichkeiten der Voser Treuhand AG, Mittelstrasse 24, 2560 Nidau.
Aktenaufgabe: 20 Tage vor der Gläubigerversammlung bei der unten aufgeführten Sachwalterin (Einsicht der Akten: auf telefonische Voranmeldung; Tel. 032 331 29 55).
Voser Treuhand AG
2560 Nidau
(03542930)

- Schuldner/in: Vlaiculescu-Graf Christiane,** Quai du Haut 104A, **2503 Biel**
- Nachlassstundung verlängert um:** 4 Monate
- Bemerkungen:** Nachlassstundung verlängert: bis am 9. Januar 2007.
Datum der Gläubigerversammlung: neu am Donnerstag, 2. November 2006, 14.30 Uhr, in den Räumlichkeiten der Voser Treuhand AG, Mittelstrasse 24, 2560 Nidau.
Aktenaufgabe: 20 Tage vor der Gläubigerversammlung bei der unten aufgeführten Sachwalterin (Einsicht der Akten: auf telefonische Voranmeldung; Tel. 032 331 29 55).
Voser Treuhand AG
2560 Nidau
(03542928)

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Négociation à propos de la confirmation du concordat Negoziato a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

- Schuldner/in: Erhard Susanne,** Grütenstrasse 14, **3455 Grünen**
- PLZ/Ort der Verhandlung:** 3550 Langnau i.E.
- Datum der Verhandlung:** 19.10.2006
- Zeit:** 14:00 Uhr
- Adresse:** Gerichtssaal 1, 1. Stock, Amthaus
- Bemerkungen:** Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag an der Verhandlung anbringen.
Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald
3550 Langnau i.E.
(03546538)

Verschiedenes Divers

Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: De Oliveira Paulo Renato,** rue Ernest-Schüller 26, **2502 Biel**
- Bemerkungen:** Widerruf der Nachlassstundung
Datum der Verhandlung: Dienstag, 10. Oktober 2006, 9 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreis II Biel-Nidau, im Amthaus, Spitalstrasse 14, Gerichtssaal Nr. 102, 1. Stock.
Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen bis 6. Oktober 2006 schriftlich beim Gerichtspräsidenten 4

des Gerichtskreis II Biel-Nidau einzureichen, oder anlässlich der Verhandlung mündlich geltend zu machen.
 Gerichtskreis II Biel-Nidau
 2501 Biel
 (03544988)

- Schuldnerin: Jenni + Co. Bauunternehmung AG,** Hauptstrasse 113, **2553 Safnern**
- Bemerkungen:** Widerruf der Nachlassstundung
Datum der Verhandlung: Donnerstag, 28. September 2006, um 10.30 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten 14 Biel, Gerichtssaal Nr. 201, 2. Stock. Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen bis 25. September 2006 schriftlich beim Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreis II Biel-Nidau einzureichen, oder anlässlich der Verhandlung mündlich geltend zu machen.
Gerichtskreis II Biel-Nidau
2501 Biel
(03548446)

GE

Verschiedenes Divers

Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débiteur/débitrice: Dubouloz Gilles,** route de Chêne 3, **1207 Genève**
- Remarques:** Convocation de l'Assemblée des créanciers art. 301 LP : Lundi 16 octobre 2006 à 10h30 à l'Office des faillites, rue de la Marbrerie 13, 1227 Carouge.
Les créanciers sont convoqués en assemblée pour statuer sur le projet de concordat qui leur sera présenté. Les pièces y relatives peuvent être consultées pendant les vingt jours qui précèdent l'assemblée (tel. au préalable au 022 310 33 35).
Ladislav Klement, commissaire au sursis
1204 Genève
(03548450)

TI

Widerruf der Nachlassstundung Révocation du sursis concordataire Revoca della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 298, 307 - 309

- Debitrice: Flavio Riva SA, 6926 Montagnola**
- Moratoria concordataria revocata il:** 06.09.2006
Avertenza: Se il concordato è rifiutato o se la moratoria concordataria viene revocata (art. 295 cqv. 5 e 298 cqv. 3), ogni creditore può esigere, entro 20 giorni dalla pubblicazione resa nota a tutti i debitori, l'immediata dichiarazione di fallimento.
- Osservazioni:** Il Pretore del Distretto di Lugano Av. Patrizia Zarro, notifica che la moratoria a scopo di concordato concessa il 7 novembre 2005 è stata revocata con effetto immediato.
Pretura di Lugano - Sezione 5
6901 Lugano
(03546540)

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergeht hiernit an die Pfändgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORF du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du

droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORL), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignoratizi e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

AG

Verschiedenes Divers

Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Jossi Philipp, unbekannter Aufenthalt**
- Bemerkungen:** Betreuung Nr. 20611070 (Faustpfandbetreibung)
Mitteilung des Verwertungsbegehrens
Die Gläubigerin Möbel Meier AG, Wildschachen, 5200 Brug verlangt mit Begehren vom 5. September 2006 die Verwertung der von obgenannter Betreuung betroffenen beweglichen Sachen.
Ort und Zeit einer allfälligen Steigerung werden später angezeigt.
Erläuterungen:
1. Macht der Schuldner glaubhaft, dass er die Schuld ratenweise tilgen kann, und verpflichtet er sich zu regelmäßigen Abschlagszahlungen an das Betreibungsamt, so kann der Betreibungsbeamte nach Erhalt der ersten Rate die Verwertung um höchstens zwölf Monate hinausschieben.
Der Aufschub fällt ohne weiters dahin, wenn eine Abschlagszahlung nicht rechtzeitig geleistet wird.
2. Wird das Gesuch um Bewilligung von Teilzahlungen erst gestellt, wenn die Steigerung schon angekündigt oder andere Verwertungsmassnahmen getroffen worden sind, so kann ihm nur entsprechen werden, wenn alle durch deren Anordnung und Widerruf verursachten Kosten neben der Teilzahlung sofort bezahlt werden.
Betreibungsamt Brugg
5200 Brugg
(03546532)

BE

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung Vente aux enchères forcée d'immeubles Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a LP 138, 142; ORF du 23. 4. 1920, modifié le 4. 12. 1975, art. 29, 73a LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a

- Schuldner/in: Cattin-Leu Myrta,** geboren 16.06.1949, Wirtschaft Kreuz, Oberdorf 1, **3268 Lobsigen**
- Ort und Datum der Steigerung:** 3270 Aarberg, 01.11.2006
- Zeit/Lokal:** 11.00 Uhr, Amthaus Aarberg, Sitzungszimmer, 1. Stock
- Eingabefrist für Forderungen:** 03.10.2006
- Steigerungsobjekte:** Seedorf, GB 2740 Wirtschaft Kreuz, Oberdorf 1, Lobsigen Hausplatz + Umschwung von 813 m2 Amtlicher Wert CHF 415'100.-
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 275'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 7. Rang.
- Bemerkungen:** Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 09.10.2006 bis 19.10.2006 beim Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel (tel. Voranmeldung) und bei der Dienststelle Aarberg-Erlach zur Einsichtnahme auf.
Ernsthafte Kaufinteressenten wollen sich für eine Besichtigung des Grundstückes (nach Ablauf der Eingabefrist) mit der Dienststelle Aarberg-Erlach (Tel. 032 391 23 30) in Verbindung setzen.
Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Aarberg-Erlach
3270 Aarberg
(03546602)

Verschiedenes

Divers

Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in: Marchand Fabienne,** geboren 26.01.1980, **Dubai**
- Bemerkungen:** Pfändungsankündigung
Gläubiger: Grünberg Emil S., Dr. med. dent., Tödistrasse 20, 8002 Zürich
Vertreter: Grünberg Emil S., Dr. med. dent., Tödistrasse 20, 8002 Zürich
Forderung: CHF 5'670.85 sowie Betreibungs-, Pfändungsvollzugs- und Publikationskosten
Der Schuldner wird zur Kenntnis gebracht, dass die Pfändung in der obenstehend aufgeführten Betreuung am Freitag, 22. September 2006, um 09.00 Uhr, auf dem Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, Schloss, 3380 Wangen an der Aare, vollzogen wird.
Die Schuldnerin wird ausdrücklich auf Art. 91 SchKG aufmerksam gemacht: "Der Schuldner ist bei Straffolge verpflichtet, der Pfändung beizuhelfen oder sich vertreten zu lassen (Art. 323 Ziff. 1 SGB mit Haft bis zu 14 Tagen oder mit Buse)".
Leistet die Schuldnerin dieser Aufforderung keine Folge, wird die Pfändung im Sinne von Art. 89 ff. SchKG in dessen Abwesenheit auf dem Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, vollzogen und mangels Feststellung pfändbarer Vermögensgegenstände gemäss Art. 112 bis 115 SchKG in Verbindung mit BGE 120 III 110 des Gläubigers eine Pfändungsurkunde errichtet bzw. ein Verlustschein ausgestellt.
Die vorstehende Publikation ersetzt die direkte Zustellung der Pfändungsankündigung an die abwesende Schuldnerin.
Betreibungsamt Emmmental-Oberaargau Dst. Wangen
3380 Wangen an der Aare
(03546542)

BL

Zahlungsbefehle Commandements de payer, poursuite ordinaire Precetti esecutivi, procedura ordinaria

SchKG - LP - LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die obgenannten Forderungen samt Betreibungskosten binnen 20 Tagen zu befriedigen oder, falls die Betreibung auf Sicherstellung geht, sicherzustellen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffermässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wenn der Schuldner weder dem Zahlungsbefehl nachkommt noch Rechtsvorschlag erhebt, so nimmt die Betreibung ihren Fortgang.

- Schuldner/in: Lamas Lameiras Natalia,** Mühleweg 47, **4133 Pratteln**
- Zahlungsbefehl Nr.:** 20610026 vom 10.07.2006
- Gläubiger:** Sanitas Grundversicherung AG, Postfach 1905, 8021 Zürich
- Vertreter:** Sanitas Grundversicherung AG Zentrales Betreuungswesen, Lagerstrasse 107, 8021 Zürich
- Forderung:**
CHF 1'893.45 nebst 5 % Zinsen seit 05.07.2006
CHF 32.00
CHF 7.00
Zusätzliche Kosten: Zuzüglich Zahlungsbefehls- und Publikationskosten
Forderungengrund: Prämie 01.01.2006-31.05.2006 à Fr. 371.00 nach KVG. Leistung Pflege 11.02.2004-11.02.2004 Fr. 38.45
Betreibungsamt Liestal
4410 Liestal
(00188215)

- Schuldner/in: Ünal Tuncay,** Wyhlenstrasse 18, **4133 Pratteln**
- Zahlungsbefehl Nr.:** 20606906 vom 22.05.2006
- Gläubiger:** Sanitas Grundversicherung AG, Postfach 1905, 8021 Zürich
- Vertreter:** Sanitas Grundversicherung AG Zentrales Betreuungswesen, Lagerstrasse 107, 8021 Zürich
- Forderung:**
CHF 1'216.25 nebst 5 % Zinsen seit 17.05.2006
CHF 124.35
CHF 70.00
CHF 468.50
Zusätzliche Kosten: Zuzüglich Zahlungsbefehls- und Publikationskosten
Forderungengrund: Rest Prämie 01.01.2005-31.03.2003 Fr. 405.65
Prämie 01.01.2005-31.03.2005 Fr. 810.60
Betreibungsamt Liestal
4410 Liestal
(00188163)

- Sonstige Angaben:* Besichtigung des Steuerobjektes: nach Absprache mit dem Betriebsamt St. Margrethen, Telefon 071 747 56 86
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.10.2006
6. *Steuerobjekte:* Grundpfand: Grundstück-Nr. 1256 – Wohnhaus mit Gewerbetäumen, Hauptstrasse 123, 9430 St. Margrethen Grundstück-Nr. 1072 – Gebäudegrundfläche und Hofraum mit Autoanstand, Hauptstrasse 123, 9430 St. Margrethen Betriebsamtliche Schätzung vom 3. März 2006 CHF 760'000.00 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Pfändung (Pfändungsgläubiger).
7. *Bemerkungen:* Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 300'000.00 (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betriebsamtes St. Margrethen – keine Privatchecks) zu leisten. Der Rest ist bis spätestens 31. Dezember 2006 zahlbar. Im weiteren wird auf Art. 133 bis 143 SchKG und die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfändungsgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderungen vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden. Betriebsamt St. Margrethen 9430 St. Margrethen (03544968)

TI

Verschiedenes Divers

SchKG – LP – LEF

1. *Debiteur/debitrice:* **Fischer Gitta**, Trollingerstr. 1, **D-71371 Weinstadt**
2. *Osservazioni:* sequestro no. 703969
Notifica di sequestro e verbale di sequestro alla debitrice Creditore: Confederazione Svizzera, Berna Credito: CHF 1'254.35 oltre interessi al 3.5% dal 02 settembre 2006, nonché interessi calcolati sino al 1. settembre 2006 per CHF 120.15 + spese di sequestro
Titolo di credito: Imposte federali dirette 2001, 2003, 2004 Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1, cifra n. 4 LEF
Oggetti da sequestrare: foglio PPP n. 9072 (limitatamente alla quota di 1/2) del mappale n. 1441, RFD di Minusio. Locarno, 6 settembre 2006
L'autorità del sequestro: Giudicatura di pace del circolo della Navagna
Verbale di sequestro
In esecuzione al decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato la quota di comproprietà della PPP spettante alla debitrice. Locarno, 6 settembre 2006
Per l'Ufficio: Av. P. Bianco Ufficiale
Il presente verbale viene notificato alla debitrice, nelle forme editali, mediante la presente pubblicazione.
Ufficio esecuzione di Locarno 6600 Locarno (03544938)

1. *Debiteur/debitrice:* **Fischer Gitta**, Trollingerstr. 1, **D-71371 Weinstadt**
2. *Osservazioni:* sequestro no. 703962
Notifica di sequestro e verbale di sequestro alla debitrice Creditore: Stato del Cantone Ticino, 6501 Bellinzona Credito: CHF 4'651.6 oltre interessi al 3% dal settembre 2006 su CHF 3'686.60, nonché interessi sino al 1. settembre 2006 per CHF 582.-
Titolo di credito: Imposte cantonali 2000, 2001, 2002, 2003, 2004; decreto di multa n. 34490, 34494, 36938; tassa di diffida 15.06.2001, 8.7.2005, 15.6.2001 e 8.7.2005
Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1, cifra n. 4 LEF
Oggetti da sequestrare: foglio PPP n. 9072 (limitatamente alla quota di 1/2) del mappale n. 1441, RFD di Minusio. Locarno, 5 settembre 2006
L'autorità del sequestro: Pretura di Locarno-Città
Verbale di sequestro
In esecuzione al decreto che precede, l'Ufficio sottoscritto ha sequestrato la quota di comproprietà della PPP spettante alla debitrice. Locarno, 5 settembre 2006
Per l'Ufficio: Av. P. Bianco Ufficiale
Il presente verbale viene notificato alla debitrice, nelle forme editali, mediante la presente pubblicazione.
Ufficio esecuzione di Locarno 6600 Locarno (03544964)

1. *Debiteur/debitrice:* **Mohr Heinz, D-20149 Hamburg, ora d'ignota dimora**
2. *Osservazioni:* Es. n. 686297
Comunicazione della domanda di vendita Creditore: Comunione dei comproprietari del condominio Viramonte, 6574 Vira Gambarogno, rapp. da Av. Bonifanti Enrico, 6601 Locarno
Il creditore domanda, con atto del 30 agosto 2006, la vendita

dei beni immobili situati in territorio del Comune di Vira Gambarogno, fol. PPP no 4633 comproprietà del fondo base n. 655, di proprietà del signor Mohr Heinz, d'ignota dimora, a dipendenza della procedura in via di realizzazione del pegno immobiliare n. 686297 dell'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno.
Il luogo e la data dell'incanto verranno comunicati in seguito, mediante pubblicazione del bando d'incanto sul Foglio Ufficiale cantonale e Svizzero di Commercio.
Dichiarazione di notifica: La domanda di vendita nell'esecuzione n. 686297 dell'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno, viene notificata in data 13 settembre 2006, al debitore, nelle forme editali, mediante la presente pubblicazione.
Ufficio esecuzione di Locarno 6600 Locarno (03544972)

1. *Debiteur/debitrice:* **Mohr Heinz, D-20149 Hamburg, ora d'ignota dimora**
2. *Osservazioni:* Es. n. 686298
Comunicazione della domanda di vendita Creditore: Comunione dei comproprietari del condominio Viramonte, 6574 Vira Gambarogno, rapp. da Av. Bonifanti Enrico, 6601 Locarno
Il creditore domanda, con atto del 30 agosto 2006, la vendita dei beni immobili situati in territorio del Comune di Vira Gambarogno, fol. PPP no 4633 comproprietà del fondo base n. 655, di proprietà del signor Mohr Heinz, d'ignota dimora, a dipendenza della procedura in via di realizzazione del pegno immobiliare n. 686298 dell'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno.
Il luogo e la data dell'incanto verranno comunicati in seguito, mediante pubblicazione del bando d'incanto sul Foglio Ufficiale cantonale e Svizzero di Commercio.
Dichiarazione di notifica: La domanda di vendita nell'esecuzione n. 686298 dell'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno, viene notificata in data 13 settembre 2006, al debitore, nelle forme editali, mediante la presente pubblicazione.
Ufficio esecuzione di Locarno 6600 Locarno (03544976)

VD

Verschiedenes Divers

SchKG – LP – LEF

1. *Debiteur/debitrice:* **Ferrarias Pereira Rui Miguel**, anc. St-Martin 38, **1005 Lausanne, actuellement sans domicile connu**
2. *Debiteur/debitrice:* **Goncaves de Matos Raquel Sofia**, anc. St-Martin 38, **1005 Lausanne, actuellement sans domicile connu**
3. *Remarques:* Commandement de payer no 4068474-01/02 Poursuite en réalisation de gage mobilier Créancier: St Villamont 23 SA, Lausanne, prop. Imm. St-Martin 38, Lausanne, repr. par Gestimmob Sàrl, avenue Villamont 23, 1002 Lausanne Mandataire: M. Alexandre Landry, Agent d'affaires breveté, rue de Bourg 10, c.p. 2652, 1003 Lausanne Requier paiement de:
1) CHF 5'850.00 plus intérêt à 7% du 01.12.2004
2) CHF 169.00 sans intérêt
3) CHF 50.00 sans intérêt
4) CHF 500.00 sans intérêt
5) CHF 70.00 sans intérêt
à déduire: 1) 780.00 d'acompte au créancier du 03.01.2005 à déduire: 1) 780.00 d'acompte au créancier du 04.02.2005 à déduire: 1) 780.00 d'acompte au créancier du 15.03.2005 à déduire: 1) 780.00 d'acompte au créancier du 15.03.2005 ainsi que les frais du présent commandement de payer par CHF 70.00, plus encaissement de CHF 17.60.
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
1) Loyer arriéré du 01.02.2004 au 15.07.2005 (7,5 x CHF 780.00) concernant rue St-Martin 38 à 1005 Lausanne, un appartement d'une pièce au 1er étage et toutes autres dépendances.
2) Frais des poursuites antérieures nos. 1106736-01/02 OP Lausanne-Est.
3) Frais de justice selon prononcé rendu le 18 novembre 2005 par la Justice de Paix du district de Lausanne.
4) Indemnité 106 CO.
5) Frais de CDP contre co-obligé.
Désignation du gage: Garantie locative dont Suissecaution est dépositaire, créancier de CHF 2'190.00 nominal, sous relation SC97243, dès le 3 décembre 2004.
Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai d'un mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite et du droit de rétention.
Si le débiteur ou le tiers-proprétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers-proprétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.
Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

Nyon, le 02.08.2006
Office des poursuites de Nyon-Rolle
P. Dumarthey, chef de secteur
Notification
Le commandement de payer est notifié aujourd'hui le 13 septembre 2006 aux débiteurs par insertions dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce. Les délais assignés par le présent acte sont naturellement prolongés de 10 jours (article 33 alinéa 2 LP).
Office des poursuites de Nyon-Rolle
1260 Nyon
(03546604)

Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime
Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 et art. 749 CO
Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Marmorit Krautol AG, Wettingen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Knaut AG, Reinach, BL
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 29.03.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.11.2006**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Frantisek J. Safarik, Centralbahnstr. 7, 4010 Basel
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Dürr + Partner, Dr. Frantisek J. Safarik
4010 Basel
(03545218)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima
Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Alivins SA, en liquidation, Couvet**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.08.2006
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.10.2006**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* André Jaccard, rue Denis-de-Rougemont 1, 2108 Couvet
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Art. 745 CO.
Jean-Patrice Hofner, Vincent Codoni, Notaires et Avocats
2108 Couvet
(03545238)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Altes Rössli AG in Liquidation, Truttkon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Notariat Stammheim
3. *Datum des Beschlusses:* 05.07.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.09.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Architekturbüro Johann Frei, Jürg Weidmann, Liquidator, Hinterdorfstrasse 29, 8405 Winterthur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Architekturbüro Johann Frei, Jürg Weidmann
8405 Winterthur
(03542968)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **CDP RESEARCH CENTER AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.08.2006
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.10.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* CDP RESEARCH CENTER AG in Liq., c/o Furrer Treuhand AG, Hauptstrasse 64, 4132 Muttenz
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.
Furrer Treuhand AG
4132 Muttenz
(03546774)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **COMESM SA, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 30.06.2005
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.10.2006**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Douglas Hornung, liquidateur, rue du Rhône 84, cp. 3200, 1211 Genève 3 Rive
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Fontanet Jeandin & Hornung
1211 Genève
(03536036)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Emillo SA en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.08.2006
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.10.2006**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Claudine Couleru, liquidatrice, c/o Fiduciaire Saga, rue du Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Art. 745 CO.
Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt, Etude des Notaires
1005 Lausanne
(03546610)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **ERGAS S.A. en liquidation, Tramelan**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.08.2006
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.10.2006**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Claude Wyssmüller, liquidateur, c/o ERGAS S.A. en liquidation, rue du Nord 29, 2720 Tramelan
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Art. 745 CO.
Jean-Claude Wyssmüller, ERGAS SA
2720 Tramelan
(03546810)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **EUROFETRA SA, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.08.2006
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.10.2006**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Marco Pedrazzini, liquidateur, 10, quai Gustave-Ador, 1207 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'art.745 al.3 CO, appliqué par analogie, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Poncet, Buhler & Lacin, Notaires
1205 Genève
(03546820)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **FAMA SA, en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.08.2006
4. *Echéance de préavis des créances:* **13.10.2006**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Alexandre Bezola, avenue Léon-Gaud 12, 1206 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'art.745 al.3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Etude Ducret Yousif & Rigaud, notaires
1207 Genève
(03546804)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: GK Run Off SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 09.08.2006*
4. *Echéance de préavis des créances: 13.10.2006*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: GK Run Off SA en liquidation, quai Gustave-Ador 18, cp. 6359, 1211 Genève 6*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions*
7. *Remarques: Conformément à l'art.745 al.3 CO, appliqué par analogie, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.*
Poncet, Buhler & Lacin, Notaires
1205 Genève
(03546818)

Deuxième Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hofstatt AG in Liquidation, Rümikon*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 28.08.2006*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.10.2006*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Andreas Hofstetter, Gisibachstrasse 34, 6405 Immensee*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Art. 745 OR.*
Andreas Hofstetter
6405 Immensee
(03546782)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Horatec Schweiz AG in Liquidation, Unterefenfelden*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 17.08.2006*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.10.2006*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Thomas Hergiz, Liquidator, Horatec Schweiz AG in Liquidation, Hauptstrasse 2, 5035 Unterefenfelden*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Notariatsbüro Peter Meyer
5040 Schöftland
(03545204)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: IHC International Hotel Contracting AG in Liquidation, Wollerau*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 18.08.2006*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.10.2006*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: IHC International Hotel Contracting AG in Liquidation, Etzelstr. 11, 8832 Wollerau*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinn von Art.745 OR vorzeitig zu verteilen.*
IHC International Hotel Contracting AG
8832 Wollerau
(03542900)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kleiderfabrik Mayer AG in Liquidation, Ganterschwil*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 18.07.2006*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.10.2006*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Bruno Mayer, Liquidator, Ramsenburgerweg 11, 9100 Herisau*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Art. 745 OR.*
Urs Weber, Rechtsanwalt
9008 St. Gallen
(03546614)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: LebGOK AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 30.09.1999*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.12.2006*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Daniel Zimmermann, Liquidator, c/o Trevisca AG, Zugerstrasse 74, 6341 Baar*

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Trevisca AG; Wirtschaftsprüfung
6341 Baar
(03546788)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Logolyss AG in Liquidation, Heimisbach*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Richter*
3. *Datum des Beschlusses: 15.09.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 13.10.2006*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Henry Vogt, Schluecht, 3453 Heimisbach*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Henry Vogt
3453 Heimisbach
(03546794)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Nolex AG in Liquidation, Chur*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Bezirksgericht Maloja*
3. *Datum des Beschlusses: 15.08.2006*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.10.2006*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Allemann, Zinsli & Partner AG, Postfach 11, 7001 Chur*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Allemann, Zinsli & Partner AG
7001 Chur
(03546608)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Partomag Limited in Liquidation, Hergiswil*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 25.08.2006*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.10.2006*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Adolf Bucher, Liquidator, c/o Alpina Treuhand AG, Seestrasse 91, 6052 Hergiswil*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Art. 745 OR.*
Alpina Treuhand AG
6052 Hergiswil am See
(03546764)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Paul Keller & Co. AG in Liquidation, Frauenfeld*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 29.08.2006*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 29.10.2006*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Matthias Hotz, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 49, 8501 Frauenfeld*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Bürgli Hotz Zellweger, Advokatbüro
8501 Frauenfeld
(03546808)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Peyer Technik AG in Liquidation, Lachen*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Verwaltungsrat Peyer Technik AG*
3. *Datum des Beschlusses: 16.01.2003*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 13.10.2006*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Peyer Technik AG in Liquidation, Alpenblickstrasse 9, 8853 Lachen*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Urs Müller, Peyer Technik AG in Liquidation
8853 Lachen
(03545216)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Prominent SA in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea*
3. *Data della decisione: 30.08.2006*
4. *Termine per annunciare i crediti: 16.10.2006*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Gianni Maccaferri, liquidatore, via Berna 2, 6900 Lugano*
6. *Averenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

7. *Osservazioni: Art. 745 CO.*
Gianni Maccaferri
6900 Lugano
(03546624)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: PXP Beteiligungs- und Holding AG in Liquidation, Stäfa*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 05.05.2006*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.10.2006*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Arno Rolny, Liquidator, c/o Rolny Walser & Partner AG, Steuerexperten, Treuhandexperten, Oberlandstrasse 12, 8712 Stäfa*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Rolny Walser & Partner AG
8712 Stäfa
(03546600)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Traun Holding AG in Liquidation, Baar*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 22.08.2006*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 18.10.2006*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Ernest Klainguti, Rechtsanwalt, Liquidator, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.*
CMS von Erlach Henrici
8022 Zürich
(03543018)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Vettori AG in Liquidation, Schwerzenbach*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 23.08.2006*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.10.2006*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Vettori AG in Liquidation, p.a. Jakob Meier, Haldenring 9, 8604 Volketswil*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Jakob Meier, Steuerrechts- u. Treuhandpraxis
8604 Volketswil
(03546790)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: WebFinance AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 22.08.2006*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.10.2006*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Secunda Corporate Services AG, Gion Huonder, Riesbachstrasse 52, 8008 Zürich*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Arnold Wehinger Kaelin & Ferrari, RA Stefan Koller
6300 Zug
(03546742)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata
Art. 823 I.v.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: AJS Diplomatic Services Sàrl en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 11.08.2006*
4. *Echéance de préavis des créances: 13.10.2006*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: AJS Diplomatic Services Sàrl, en liquidation, Boulevard de la Cluse 43, 1205 Genève*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques: Conformément à l'art.745 al.3 CO, appliqué par analogie, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.*
Poncet, Buhler & Lacin, Notaires
1205 Genève
(03546816)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Bazar-Shop GmbH in Liquidation, Solothurn*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 04.07.2006*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.12.2006*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Bazar-Shop GmbH in Liquidation, Goldgasse 1, 4500 Solothurn*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Notariat + Advokatur Aebersold + Haas
3001 Bern
(03545198)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: BETHLEHEM-DROGERIE H. KULL GmbH in Liquidation, Bern*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 19.07.2006*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 13.10.2006*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Hermann und Gudrun Kull, Liquidatoren, Bachacherweg 1, 3203 Mühleberg*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Art. 745 OR.*
ambralaw
3177 Laupen
(03546822)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Boutique Chrysalide Sàrl en liquidation, Monthey*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
3. *Date de la décision: 20.08.2003*
4. *Echéance de préavis des créances: 16.10.2006*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Boutique Chrysalide Sàrl en liquidation, c/o Liliane Jaccard, chemin du Bocage 3, 1026 Echandens*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Liliane Jaccard
1026 Echandens
(03546612)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Flurhof GmbH in Liquidation, Egnach*
2. *Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 16.02.2006*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.10.2006*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Roland Brander, Liquidator, Flurhof, 9314 Steinebrunn*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen: Art. 745 OR.*
Roland Brander
9314 Steinebrunn
(03546606)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Isolpir Sàrl, en liquidation, Chêne-Bourg*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire des associés*
3. *Date de la décision: 28.08.2006*
4. *Echéance de préavis des créances: 13.10.2006*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Isolpir Sàrl, en liquidation, c/o Lucio Malta, rue Pellonnex 36, 1225 Chêne-Bourg*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Conformément à l'art.745 al.3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.*
Etude Ducret Yousfi et Rigaud, notaires
1207 Genève
(03546802)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
Karl Bossert GmbH in Liquidation, Winterthur
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17.08.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **16.10.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:**
Karl Josef Bossert, Liquidator, Museumstrasse 12, 8400 Winterthur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
U. Hool Treuhand und Unternehmensberatung
8053 Zürich
(03546770)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
KZI Pferdezucht und Vermarktungs GmbH in Liq., Feldbrunnen-St. Niklaus
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 23.08.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **13.10.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:**
KZI Pferdezucht und Vermarktungs GmbH in Liq., p.a. Verena Zimmermann-Stoll, Badergässli 17, 5000 Aarau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
KZI Pferdezucht und Vermarktungs GmbH in Liquidation, Verena Zimmermann-Stoll
5000 Aarau
(03546796)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:**
MARIS Sàrl en Liquidation, Lens
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 13.02.2006
- Echéance de préavis des créances:** **16.10.2006**
- Adresse pour la déclaration des créances:**
Fiduciaire Fidag SA, Liquidatrice, Case postale 108, 3963 Crans-Montana
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Art. 745 CO.
Fiduciaire Fidag SA
3963 Crans-Montana
(03546772)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
schimä gmbh in Liquidation, Bilten
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 29.08.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **19.10.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:**
Max Schilling, Liquidator, Fuchsrain 6, 5070 Frick
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art.745 Abs.3 OR vorzeitig zu verteilen.
Treuhand & Unternehmensberatung, W. Schlegel AG
8832 Wollerau
(00188651)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
Vollfinanz GmbH in Liquidation, Thalwil
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.04.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **16.10.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:**
Fancis Vollenweider, Liquidator, Waldstrasse 1, 8136 Gattikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Fancis Vollenweider c/o Vollfinanz GmbH
8136 Gattikon
(00188725)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**
Xyon GmbH in Liquidation, Belp
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafter
- Datum des Beschlusses:** 14.08.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **13.10.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:**
Martin Rudolf Bertschinger, Liquidator, c/o Xyon GmbH in Liquidation, Gartenstrasse 1, 5600 Lenzburg

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR.
Rietschi Hufschmid, Notar und Advokatur
5703 Seon
(03546812)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 in relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:**
Baugenossenschaft Eisweiher, Wald in Liquidation, Wald
- Auflösungsbeschluss durch:** Genosschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.07.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **16.10.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:**
Otto Lang, Liquidator, Friedhofstrasse 3, 8330 Pfäffikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Weitere Liquidatoren: Ewald Gisler, Seestr. 10, 8330 Pfäffikon; Walter Kummer, Moosstrasse 44b, 8630 Rüti
Baugenossenschaft Eisweiher
8636 Wald
(03546756)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:**
BHBG - Basler Hypothekar-Bürgerschaftsgenossenschaft in Liquidation, Basel
- Auflösungsbeschluss durch:** Genosschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **14.12.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:**
Urs Baumann + Partner AG, Austrasse 2, 4153 Reinach
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Urs Baumann + Partner AG
4153 Reinach BL
(03545206)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:**
Toni Pensionskasse in Liquidation, Winterthur
- Auflösungsbeschluss durch:** erwahnte Urabstimmung
- Datum des Beschlusses:** 13.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **13.10.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:**
Toni Pensionskasse in Liquidation c/o arcasia ag, Schwanengasse 5-7, 3011 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Genossenschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
Prager Dreifuss Rechtsanwälte
3011 Bern
(03545214)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:**
Stiftung für das leitende Personal der Gyxag AG, Oftringen
- Auflösungsbeschluss durch:** Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses:** 29.08.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **27.10.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:**
BDO Visura, z.Hd. Rolf Fäs, Entfelderstrasse 1, 5001 Aarau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
BDO Visura (Aarau)
5001 Aarau
(03546786)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:**
Wohlfahrtsfonds der Scholl Switzerland AG, Safenwil
- Auflösungsbeschluss durch:** Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses:** 01.09.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **27.10.2006**

- Anmeldestelle für Forderungen:**
BDO Visura, z.Hd. Rolf Fäs, Entfelderstrasse 1, 5001 Aarau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
BDO Visura (Aarau)
5001 Aarau
(03546784)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktien-genossenschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
Credinvest Beratungen, Zürich
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 500'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.09.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **15.11.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:**
Credinvest Beratungen, Brandschenkestr. 60, 8027 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes pro Namenaktie von CHF 1'000.- auf CHF 200.-. Der Bericht des besonders befähigten Revisors gemäss Art. 732 Abs. 2 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.
Credinvest Beratungen
8002 Zürich
(03546618)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
Garage Kurve AG, Bubendorf
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 500'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche GV
- Datum des Beschlusses:** 05.09.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **13.11.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:**
Garage Kurve AG, Hauptstr. 7, 4416 Bubendorf
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Per Einschreibebrief.
GARAGE KURVE AG
4416 Bubendorf
(03546792)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
Haefely Test AG, Basel
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 24'754'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 6'000'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.09.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **14.11.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:**
Dr. Claude Lambert, Homburger Rechtsanwälte, Weinbergstrasse 56/58, Postfach 338, 8035 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Verzichtung von 18'754 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 1'000.-. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art.732 Abs.2 OR stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Homburger Rechtsanwälte
8006 Zürich
(03546780)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
Hongler Sport AG, St. Gallen
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 500'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30.08.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **15.11.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:**
Verwaltungsrat der Hongler Sport AG, Neuengasse 24, 9000 St. Gallen
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

- Bemerkungen:** Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 500'000.- auf CHF 100'000.- durch Herabsetzung des Nennwertes von CHF 1'000.- auf CHF 200.- je Aktie.
Revidas Treuhand AG
9000 St. Gallen
(03546622)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
Kleiner Konditorei-Bäckerei AG, Zürich
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 850'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 400'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.09.2006
- Anmeldefrist für Forderungen:** **15.11.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:**
Kleiner Konditorei-Bäckerei AG, Geerenweg 2, 8048 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch die Verzichtung von 450 Namenaktien à CHF 1'000.- und durch Verzicht der Alleinaktionärin auf die Rückzahlung der Buchgewinn wird der "Reserve aus Kapitalherabsetzung", im Hinblick auf die vorgesehene Fusion mit der "Zum Brotchorb AG", gutgeschrieben. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Bill, Isenegger & Ackermann, Rechtsanwälte
8032 Zürich
(03546616)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:**
Société Générale pour l'Industrie (SGI) - Ingénieurs - Conseils, Meyrin
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 10'000'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 500'000
- Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 31.08.2006
- Echéance de préavis des créances:** **13.11.2006**
- Adresse pour la déclaration des créances:**
Société Générale pour l'Industrie (SGI) - Ingénieurs - Conseils, avenue Louis Casai 71, Case postale 158, 1216 Cointrin
- Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques:** La société a décidé de réduire son capital-actions, par:
a) réduction du capital-actions de CHF 10'000'000.- à CHF 8'135'335.-, par réduction de la valeur nominale des 10'000 actions de CHF 1'000.- à CHF 813,5335, pour supprimer les pertes reportées de CHF 1'864'665.-
b) réduction du capital-actions de CHF 8'135'335.- à CHF 500'000.-, par réduction de la valeur nominale des 10'000 actions de CHF 813,5335 à CHF 50.-, par remboursement à l'actionnaire.
Etude Wicht&Christen, notaires
1211 Genève 11
(03546800)

Aufforderungen an die Gläubiger infolge Fusion
Avis aux créanciers suite à une fusion
 Diffida ai creditori in seguito a una fusione

Art. 25 FusG - Art. 25 LFus - Art. 25 LFus

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège du sujet transférant:**
Centraffaires Sàrl, Courtételle
- Raison sociale (nom) et siège du sujet reprenant:**
Villatype S.A., Belpbranon
- Contrat de fusion du:** 31.05.2006
- Publication de la fusion:**
FOSC n° 124 du 05.07.2006, page 5
- Echéance de préavis des créances:** **16.10.2006**
- Adresse pour la déclaration des créances:**
Villatype S.A., 2744 Belpbranon
- Indication:** Les créanciers du sujet transférant (mentionné au chiffre 1) peuvent produire leurs créances et exiger des sûretés conformément à l'art. 25 LFus.
Etude de Me Pierre Comment, Notaire
2740 Moutier
(03546776)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:**
Grey Worldwide AG, Zürich
- Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:**
Musqueters AG, Zürich
- Fusionsvertrag vom:** 30.09.2004
- Publikation der Fusion:**
SHAB-Nr. 212 vom 01.11.2004, Seite 21
- Anmeldefrist für Forderungen:** **30.09.2006**
- Anmeldestelle für Forderungen:**
Grey Worldwide AG, Tödistrasse 53, 8002 Zürich

7. Hinweis: Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übernehmenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
 Grey Worldwide AG
 8002 Zürich
 (03546778)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:
RODNOG AG, Zürich
2. Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:
Condor Films AG, Zürich
3. Fusionsvertrag vom: 26.06.2006
4. Publikation der Fusion:
 SHAB-Nr. 128 vom 05.07.2006, Seite 29
5. Anmeldefrist für Forderungen: **31.10.2006**
6. Anmeldestelle für Forderungen:
 Condor Films AG, Kreuzstrasse 2, 8008 Zürich
7. Hinweis: Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
 VISCHER, Anwälte und Notare
 8023 Zürich
 (03546798)

Aufforderungen an die Gläubiger infolge Spaltung
Avis aux créanciers suite à une scission
 Diffida ai creditori in seguito a una scissione

Art. 45 FusG – Art. 45 LFus – Art. 45 LFus

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der übertragenden Gesellschaft:
H. Kracht's Erben AG, Zürich
2. Firma (Name) und Sitz der übernehmenden Gesellschaft:
Wäscherei Urdorf AG, Urdorf
3. Spaltungsvertrag bzw. Spaltungsplan vom:
 07.09.2006
4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.11.2006**
5. Anmeldestelle für Forderungen:
 H. Kracht's Erben AG, Tälstrasse 1, 8001 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der übertragenden Gesellschaft können ihre Forderungen gemäss Art. 45f. FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
7. Bemerkungen: Die Unterlagen gemäss Art. 41 FusG liegen ab sofort am Sitz der H. Kracht's Erben AG zur Einsicht der Gesellschafter auf.
 H. Kracht's Erben AG
 8022 Zürich
 (03546620)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
 Diffida

Art. 983 und 984 OR - Art. 870 und 871 ZGB
 Art. 983 et 984 CO - Art. 870 et 871 CC
 Art. 983 e 984 CO - Art. 870 e 871 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere werden vermisst. Die unbekanntem Inhaber werden hiermit aufgefordert, die erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden.

Les titres mentionnés ci-après ont disparu. Sommation est faite aux détenteurs inconnus de les produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

I titoli riportati qui di seguito sono scomparsi. Gli ignoti possessori sono invitati a presentare i titoli citati entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, pena la dichiarazione d'inefficacia dei titoli stessi.

Zweite Veröffentlichung

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lastend auf: folgender Liegenschaft in der Gemeinde Affoltern a.A. ZH: Grundregister Blatt 3511 (Stockwerkeigentum, 127/1000 Miteigentum am Grundstück GR 3322 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. D7 im 2. und 3. Obergeschoss und Dachgeschoss, an zweiter Pfandstelle
3. Nr. des Titels: -
4. Saldo/Wert: CHF 30'000
5. Ausgestellt am: 04.12.2000
6. Auskündungsfrist: 15.05.2007
7. Bemerkungen: ES060023/K01
 Bezirksgericht Affoltern
 8910 Affoltern a.A.
 (035376428)

Erste Veröffentlichung

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lastend auf: GB Turgi Nr. 431, Plan 6, Maximalzinsfuss 9%, im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht.
3. Nr. des Titels: -
4. Saldo/Wert: CHF 80'000
5. Ausgestellt am: 20.09.1982
6. Auskündungsfrist: 13.09.2007
7. Bemerkungen: SZ.2006.180
 Bezirksgericht Baden
 5400 Baden
 (03545056)

Erste Veröffentlichung

1. Titel: **10 Namenaktien der PAX-Anlage AG, Basel**
2. Lastend auf: Armina Raymond
3. Nr. des Titels: Zertifikate Nr. 303.259 und 305.779
4. Saldo/Wert: CHF -
5. Auskündungsfrist: 13.03.2007
6. Bemerkungen: AM 2006 33
 Zivilgericht Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00188311)

Zweite Veröffentlichung

1. Titel: **Namenaktie Golf & Country Club de LaLargue Holding**
2. Lastend auf: Karin Hopking
3. Nr. des Titels: 157
4. Saldo/Wert: CHF 6'000
5. Auskündungsfrist: 23.02.2007
6. Bemerkungen: AM 2006 29
 Zivilgericht Basel-Stadt
 4001 Basel
 (03518500)

Zweite Veröffentlichung

1. Titel: **Namenaktie Golf & Country Club de LaLargue Holding**
2. Lastend auf: Stephen Hopking
3. Nr. des Titels: 323
4. Saldo/Wert: CHF 6'000
5. Auskündungsfrist: 23.02.2007
6. Bemerkungen: AM 2006 30
 Zivilgericht Basel-Stadt
 4001 Basel
 (03518502)

Dritte Veröffentlichung

1. Titel: **Kassenobligation der Raiffeisenbank Frauenfeld**
2. Lastend auf: den Inhaber; Laufzeit bis 07.08.2006, mit den Coupons fällig am 07.08.2003/04/05/06.
3. Nr. des Titels: 7308
4. Saldo/Wert: CHF 5'000
5. Auskündungsfrist: 11.03.2007
6. Bemerkungen: Z2.2006.189
 Vizepräsidentium des Bezirksgerichts Frauenfeld
 8501 Frauenfeld
 (03546828)

Dritte Veröffentlichung

1. Titel: **Namenschuldbrief**
2. Lastend auf: Anna Katharina Lässer-Meyer, geb. 07.07.1928, von Zürich und Williberg AG, Rosenweg 10, 8307 Effretikon.
3. Lastend auf: der Liegenschaft Nr. 50030, Grundbuch Frauenfeld, Pfandstelle 1.
4. Nr. des Titels: 828
5. Saldo/Wert: CHF 18'000
6. Ausgestellt am: 20.05.1919
7. Auskündungsfrist: 11.09.2007
8. Bemerkungen: Z2.2006.192
 Vizepräsidentium des Bezirksgerichts Frauenfeld
 8501 Frauenfeld
 (03546830)

Troisième publication

1. Titre: **cédule hypothécaire au porteur**
2. Grevant: en 1er rang avec profit des cases libres la parcelle 1619, plan 3 de la commune de Genthod
3. N° du titre: Pj 772, lettre E
4. Saldo/Valeur: CHF 45'000
5. Délivré le: 16.02.1995
6. Expiration de l'échéance: 22.05.2007
7. Remarques: C/7746/2006-14 SP
 Tribunal de première instance de Genève
 1211 Genève 3
 (03472048)

Troisième publication

1. Titre: **cédule hypothécaire au porteur**
2. Grevant: en 1er rang la parcelle 5055 de Lausanne, sise avenue William-Fraisse 1

3. N° du titre: -
4. Saldo/Valeur: CHF 200'000
5. Délivré le: 12.08.1955
6. Expiration de l'échéance: 22.05.2007
7. Remarques: C/7795/2006-14 SP
 Tribunal de première instance de Genève
 1211 Genève 3
 (03472050)

Troisième publication

1. Titre: **cédules hypothécaires au porteur**
2. Grevant: le feuillet 2026 de la commune de Genève/section Cité:
 - une décade hypothécaire au porteur de CHF 40'000.-, PjB 739, lettre A, en 1er rang et sans concours, no 3
 - une cédule hypothécaire au porteur de CHF 27'000.-, PjB 740, lettre B, en 2e rang et sans concours, no 3
 - une cédule hypothécaire au porteur de CHF 65'000.-, PjB 739, lettre A, en 1er rang et sans concours, no 4
 - une cédule hypothécaire au porteur de CHF 45'000.-, PjB 740, lettre B, en 2e rang et sans concours, no 4
3. N° du titre: -
4. Saldo/Valeur: CHF -
5. Délivré le: 23.02.1984
6. Expiration de l'échéance: 22.05.2007
7. Remarques: C/8947/2006-14 SP
 Tribunal de première instance de Genève
 1211 Genève 3
 (03472052)

Erste Veröffentlichung

1. Titel: **Inhaberschuldbrief**
2. Lastend auf: Parzelle Nr. 153 GB Lampenberg im 1. Rang
3. Nr. des Titels: 47 (Beleg 12334)
4. Saldo/Wert: CHF 300'000
5. Ausgestellt am: 20.08.1992
6. Auskündungsfrist: 13.09.2007
7. Bemerkungen: 200 06 764
 Kantonsgericht Basel-Landschaft
 4410 Liestal
 (00188721)

Erste Veröffentlichung

1. Titel: **Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**
2. Lastend auf: Ballmer Marianne, Domacherstrasse 20, 4053 Basel (heute Huber-Ballmer Marianne, geb. 29.01.1969, Kemgartenstrasse 19, 4100 Oberwil)
3. Nr. des Titels: 232.008.314-4 heute geführt unter 42.4.708.314.03
4. Saldo/Wert: CHF 968.45
5. Ausgestellt am: 26.01.1983
6. Auskündungsfrist: 13.03.2007
7. Bemerkungen: 200 06 881
 Kantonsgericht Basel-Landschaft
 4410 Liestal
 (00188735)

Erste Veröffentlichung

1. Titel: **Namenschuldbrief**
2. Lastend auf: Gläubiger: Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft AG mit Sitz in Basel
3. Lastend auf: Parzelle Nr. 993, Grundbuch Frenkendorf, im 1. Rang
4. Nr. des Titels: 17615
5. Saldo/Wert: CHF 50'000
6. Ausgestellt am: 18.06.1957
7. Auskündungsfrist: 13.09.2007
8. Bemerkungen: 200 06 778
 Kantonsgericht Basel-Landschaft
 4410 Liestal
 (00188883)

Erste Veröffentlichung

1. Titel: **Namenschuldbrief**
2. Lastend auf: Gläubiger: Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft AG mit Sitz in Basel
3. Lastend auf: Parzelle Nr. 993, Grundbuch Frenkendorf, im 2. Rang
4. Nr. des Titels: 17616
5. Saldo/Wert: CHF 21'000
6. Auskündungsfrist: 13.09.2007
7. Bemerkungen: 200 06 778
 Kantonsgericht Basel-Landschaft
 4410 Liestal
 (00188889)

Terza pubblicazione

1. Titolo: **ipoteca al portatore**
2. gravante su: la part. n. 233 RFD di Piazzogna, di proprietà dell'istante Heinz Schmid, Beinwil am See, gravante in 1° grado, 5%
3. No. del titolo: dg 2636
4. Saldo / Valore: CHF 15'000

5. rilasciato il: 17.08.1957
6. Termine di scadenza: 31.07.2007
7. Osservazioni: CN.06.278
 Pretura di Locarno-Campagna
 6601 Locarno
 (03516746)

Prima pubblicazione

1. Titolo: **cartella ipotecaria al portatore**
2. gravante su: collettivamente in 1 grado, 7%, il foglio PPP n. 1557 del fondo base part. n. 253 RFD di Brissago, di proprietà in ragione di 1/3 ciascuno degli istanti Georgia Hasse, Bad Elgen (D), Ronald Kreft, Bielefeld (D) e Julia Lichtenberg, Enger (D) e le quote di comproprietà di 2/252 del foglio PPP n. 1624 del fondo base part. n. 253 RFD di Brissago, di proprietà degli istanti.
3. No. del titolo: dg. 4478
4. Saldo / Valore: CHF 250'000
5. rilasciato il: 12.05.1980
6. Termine di scadenza: 13.09.2007
7. Osservazioni: CN.2006.328
 Pretura di Locarno-Campagna
 6601 Locarno
 (03545052)

Prima pubblicazione

1. Titolo: **cartella ipotecaria al portatore**
2. gravante su: la part. n. 674 RFD di Cadenazzo, in 6 grado con diritto di subingresso.
3. No. del titolo: dg. 10479
4. Saldo / Valore: CHF 150'000
5. rilasciato il: 29.11.1993
6. Termine di scadenza: 13.09.2007
7. Osservazioni: CN.2006.951
 Pretura di Lugano-Sezione 5
 6901 Lugano
 (03545062)

Deuxième publication

1. Titre: **bon de caisse au porteur**
2. Au nom de: (ayant droit: Suzanne Hulmänn-Willemin): bon de caisse de la Banque Cantonale du Jura, à Delémont, taux 6%, émis le 27.10.1989 et échu le 27.10.1992
3. N° du titre: 9.777.21
4. Saldo/Valeur: CHF 6'000
5. Expiration de l'échéance: 12.03.2007
6. Remarques: CIV/1358/2006 - pg/mf
 Tribunal de première instance de Porrentruy
 2900 Porrentruy 2
 (03546750)

Première publication

1. Titre: **livret d'épargne**
2. Au nom de: Denise Roh, route de Vaux 10, 1975 Sensine. Livret d'épargne de la Banque Raiffeisen de Conthey.
3. N° du titre: 211155
4. Saldo/Valeur: CHF -
5. Expiration de l'échéance: 13.03.2007
6. Remarques: C2 06 157
 Tribunal d'Hérens et Conthey
 1950 Sion 2
 (03545070)

Dritte Veröffentlichung

1. Titel: **Inhaberbobligation**
2. Lastend auf: Die Erben Clements Otto Baur und Sigrid Baur geb. Wiebeck mit letztem Wohnsitz in Köln, nämlich Karin Jacqueline Haep geb. Schaus, und Elmar Alois Haep, wohnhaft in B-4780 Recht, vertreten durch Rechtsanwältin Andreas S. Biner und Agathe M. Wirz-Julen stellen das Gesuch um Kraftloserklärung der Inhaberbobligation, lastend auf der STWE Nr. 86/C-14 in Zermatt. Diese Schuld wurde gemäss Erklärung der damaligen Gläubigerin zurück bezahlt und der Titel dem Eigentümer ausgehändigt. Seither ist der Titel nicht mehr auffindbar. Die Instanzen ersuchen hiermit um Kraftloserklärung dieser Inhaberbobligation mit Grundpfandverschreibung.
3. Nr. des Titels: 473/1978
4. Saldo/Wert: CHF 97'200
5. Auskündungsfrist: 11.03.2007
6. Bemerkungen: Z2.06.119
 Bezirksgericht Visp
 3930 Visp
 (03546814)

Dritte Veröffentlichung

1. Titel: **Namenschuldbrief**
2. Lastend auf: Hanny Hess-Hiltebrand, geb. 02.05.1931
3. Lastend auf: Aeschi Grundbuchblatt-Nr. 1037-1; im 3. Rang
4. Nr. des Titels: 1122
5. Saldo/Wert: CHF 25'000
6. Ausgestellt am: 19.06.1987
7. Auskündungsfrist: 01.09.2007
8. Bemerkungen: Z.06.551 KUE
 Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
 3752 Wimmis
 (03540036)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR - Art. 870 und 871 ZGB
 Art. 971, 977, 986 CO - Art. 870 et 871 CC
 Art. 971, 977, 986 CO - Art. 870 e 871 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere sind dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgezogen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Les titres mentionnés ci-après n'ont pas été présentés à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. Leur annulation a par conséquent été prononcée.

I titoli riportati qui di seguito non sono stati presentati al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto la loro inefficacia.

1. Titel: Namensschuldbrief

- Lastend auf:** Melchnau Gbbl. Nr. 574 und 575, im 8. Rang; Grundpfandgläubiger: Roth-Schär Ulrich.
 - Nr. des Titels:** Beleg 893
 - Saldo/Wert:** CHF 75'000
 - Ausgestellt am:** 03.05.1979
 - Bemerkungen:** Erstmals vermisst aufgerufen in Nr. 110 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 09.06.2005. Z 05 875 HIB
- Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(03545076)

1. Titel: Namensschuldbrief

- Lautend auf:** Faustpfandgläubiger Meyer Ludwig, Grundpfandgläubigerin Emmentalische Mobilien Versicherungs-Gesellschaft.
 - Lastend auf:** im 3. Rang auf Bern-Gbbl. Nr. 3410, Kreis 06, 6.5% MZ
 - Nr. des Titels:** Beleg V/9438
 - Saldo/Wert:** CHF 3'000
 - Ausgestellt am:** 06.06.1962
 - Bemerkungen:** Z 05 757
- Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(00188885)

1. Titel: Namensschuldbrief

- Lautend auf:** Grundpfandgläubiger Hans-Schott-Girelli
 - Lastend auf:** Port-Grundbuchblatt Nr. 533, im 5. Rang
 - Nr. des Titels:** Beleg 644
 - Saldo/Wert:** CHF 100'000
 - Ausgestellt am:** 06.04.1992
 - Bemerkungen:** Z 05 2446
- Gerichtskreis II Biel-Nidau
2501 Biel/Bienne

(00188647)

1. Titel: Namensparheft der Raiffeisenbank Unnergoms

- Lautend auf:** eingetragener Saldo per 12.04.2006
 - Nr. des Titels:** 1538337
 - Saldo/Wert:** CHF 22'013.85
 - Bemerkungen:** Z 06 54
- Bezirksgericht Brig Östlich-Raron und Goms
3900 Brig-Glis

(03545064)

1. Titolo: mutuo ipotecario al portatore

- gravante su:** la part. 174 RF di Bogno, in 1. grado.
 - No. del titolo:** dg. 1826
 - Saldo / Valore:** CHF 3'000
 - rilasciato il:** 06.09.1955
 - Osservazioni:** CN.2005.846
- Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(03545058)

1. Titolo: cartella ipotecaria al portatore

- gravante su:** la part. n. 1155 RFD di Monteggio, in 1. grado.
 - No. del titolo:** dg. 3267
 - Saldo / Valore:** CHF 100'000
 - rilasciato il:** 17.07.1974
 - Osservazioni:** CN.2005.868
- Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(03545060)

1. Titre: cédule hypothécaire nominative

- Grévant:** l'immeuble feuillet N° 976 du ban de Cornol, propriété de Marcel Salgat et consorts, taux 5.5%, 1er rang, inscrite le 1er octobre 1912, à P.J. 1-g/232
 - N° du titre:** -
 - Solde/Valeur:** CHF 3'000
 - Remarques:** CIV/1215/2005 - pg/mif
- Tribunal de première instance de Porrentruy
2900 Porrentruy 2

(00188649)

1. Titel: Namensschuldbrief

- Lastend auf:** der Liegenschaft GB Wallbach Nr. 64.02, Maximalzinsfuß 10%, im 1. Rang; Schuldner: Marcel und Therese Kaufmann-Kaufmann, 4323 Wallbach; Gläubigerin: Raiffeisenbank Möhlin, 4313 Möhlin. Ausgestellt am 10.06.2002 und 22.12.2004.
 - Nr. des Titels:** -
 - Saldo/Wert:** CHF -
 - Bemerkungen:** SU 2005.50299
- Bezirksgericht Rheinfelden
4310 Rheinfelden

(03545084)

1. Titre: obligation hypothécaire au porteur

- Grévant:** en 6e rang 54/210 de la parcelle 373, plan no 5, en Ville, habitation de 235 m2, sise sur commune de Sion, propriété de Claude Gaillard, de Roger.
 - N° du titre:** PJ 80064-1994
 - Solde/Valeur:** CHF 200'000
 - Débité le:** 25.05.1994
 - Remarques:** C2 05 372
- Tribunal de Sion
1950 Sion 2

(03545068)

1. Titel: Namensschuldbriefe der Baloise Bank SoBa

- Lastend auf:** GB Langendorf Nr. 200; Grundeigentümer Ernst Schneitter, Langendorf.
 - a) CHF 4'000.-, im 1. Rang, vom 15.06.1939
 - b) CHF 1'100.-, im 2. Rang, vom 13.05.1957
 - Nr. des Titels:** -
 - Saldo/Wert:** CHF -
 - Bemerkungen:** SLZPR.2005.860-ASLMUE
- Richteramt Solothurn-Lebern
4502 Solothurn

(03545074)

1. Titel: Seniorensparheft

- Lautend auf:** Spar- + Leihkasse Steffisburg
 - Nr. des Titels:** 42.2.122.105.07 (alte Nr. 71'808-8)
 - Saldo/Wert:** CHF 37'045.25
 - Bemerkungen:** Z 06 270
- Gerichtskreis X Thun
3600 Thun

(00188611)

1. Titel: Inhaberschuldbriefe

- Lastend auf:** der Liegenschaft GB Zug GS 2571; derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Philipp Eugen Schneider, Zug.
 - a) AA 9356 über CHF 20'000.-, im 1. Rang, 5% Maximalzins
 - b) AA 9357 über CHF 20'000.-, im 2. Rang, Vorgang CHF 20'000.-, 5% Maximalzins
 - c) AA 9358 über CHF 10'000.-, im 3. Rang, Vorgang CHF 40'000.-, 5% Maximalzins
 - d) AA 9359 über CHF 10'000.-, im 4. Rang, Vorgang CHF 50'000.-, 5% Maximalzins
 - Nr. des Titels:** -
 - Saldo/Wert:** CHF -
 - Ausgestellt am:** 29.12.1950
 - Bemerkungen:** ES 2005 305
- Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(03545078)

1. Titel: Namensschuldbriefe

- Lastend auf:** den Liegenschaften GB Zug GS 2350 und 3083; derzeitige Eigentümerin der Liegenschaften: Nelly Emilie Campe-Huber, Zürich.
 - a) AA 24473 über CHF 250'000.-, im 1. Rang, 5% Maximalzins, errichtet am 19. Dezember 1962
 - b) WK 7261 über CHF 250'000.-, im 2. Rang, Vorgang CHF 250'000.-, 7.5% Maximalzins, errichtet am 15. September 1971
 - Nr. des Titels:** -
 - Saldo/Wert:** CHF -
 - Bemerkungen:** ES 2005 251
- Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(03545080)

1. Titel: Inhaberschuldbrief

- Lastend auf:** der Liegenschaft GB Zug, GS 10072, 9% Maximalzins, Vorgang CHF 28'700.-, im 2. Rang; derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Enrique Jorge Raimundo Loppacher, Zug.
 - Nr. des Titels:** EH 9095
 - Saldo/Wert:** CHF 250'000
 - Ausgestellt am:** 11.07.1990
 - Bemerkungen:** ES 2005 279
- Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(03545082)

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** der Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne doivent être ordonnés que lorsque la dissolution de la société a été inscrite au registre du commerce cantonal et publiée dans la FOSC.

Les autorités du registre du commerce ne sont tenues à procéder à la radiation de la société que si les trois appels aux créanciers ont été publiés **après** leur propre publication dans la FOSC de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société.

SHAB-Umfrage -

Ihre Meinung ist gefragt!

Wir bitten Sie um Beurteilung unseres Leistungsangebots. Nur so können wir unsere Zeitung und das Online-Angebot noch gezielter auf Ihre Bedürfnisse ausrichten. Wir sind Ihnen deshalb dankbar, wenn Sie an unserer Umfrage teilnehmen (ca. 10 Minuten).

Sie können dies bis am 22. September 2006 auf zwei Arten tun:

- Rund um die Uhr via Internetadresse www.shab.ch in gewünschter Sprache
- oder schriftlich anhand des Fragebogens, welchen Sie am Freitag, dem 15. September 2006, in unserer Zeitung vorfinden werden.

Herzlichen Dank für Ihre wertvolle Mitarbeit!

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Bundesamt für Kommunikation (BAKOM)
Zukunftstrasse 44
2501 Biel-Bienne / CH
Telefon +41 31 322 39 11
- 1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Öffentliche Ausschreibungen
Projekt (623) 808.000 Funkverkehrsleiter
Fellerstrasse 21, 3003 Bern / CH
Fax +41 31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
- 1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Öffentliche Ausschreibungen
Projekt (623) 808.000 Funkverkehrsleiter
Fellerstrasse 21, 3003 Bern / CH
Telefon +41 31 322 39 11
- 1.4 **Art des Auftraggebers:** Bund
- 1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.6 **Auftragstyp:** Lieferauftrag
- 2. Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Art des Lieferauftrags:** Kauf
- 2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**
Lieferung von 4 Funkverkehrsleiter Systeme im V/UHF-Bereich
- 2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** (623) 808.000
- 2.4 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 33211100
- 2.5 **Detaillierter Produktbeschreibung:**
Die Sektion Radio Monitoring des BAKOM betreibt unter anderem V/UHF – Funkverkehrsleiter um Quellen stören, unerlaubter und unerwünschter Aussendungen orten zu können. Ausserdem dient die Funkpeilung der Ortung von ELT – Notsendern von in Not geratenen Flugfahrzeugen. Darüber hinaus leistet die Funküberwachung auf Anfrage von Behörden, Sicherheitsdiensten, Flugsicherung usw. Unterstützung oder Amtshilfe.
Unsere elektronischen Peiler vom Typ TRC8011 sind zwischen acht und zwölf Jahren im Einsatz. Die für Peiler vorgesehene Betriebszeit von 10 Jahren ist resp. wird demnächst überschritten; sie entsprechen technisch nicht mehr den heutigen Anforderungen und es ist zunehmend nicht mehr möglich Ersatzteile zu erhalten.
- 2.6 **Ort der Lieferung:**
Bundesamt für Kommunikation (BAKOM) in CH-2501 Biel
- 2.7 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein
- 2.8 **Varianten zugelassen:** Nein
- 2.9 **Telangebote zugelassen:** Nein
- 2.10 **Liefertermin:**
Erstes (1) V/UHF-Funkpeilersystem: 2007
Zweites (2) V/UHF-Funkpeilersystem: 2008
Drittes und Viertes (3 + 4) V/UHF-Funkpeilersystem: 2009
- 3. Bedingungen**
- 3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine
- 3.2 **Zahlungsbedingungen:** 30 Tage netto nach Abnahme, in CHF
- 3.3 **Einzubeziehende Kosten:** Die nachfolgend aufgeführten Kosten sind im Angebot einzubeziehen. Zu beachten ist, dass diese in CHF anzugeben sind und die Mehrwertsteuer (MWS) stets separat ausgewiesen sein muss.
- Kosten gemäss Preisblatt (siehe Beilage B zum Pflichtenheft).
- Transport und Zoll
- Sonstige gesetzliche Zuschläge des Hersteller- und Ziel-landes
- 3.4 **Bietergemeinschaften:** zugelassen.
Bemerkung: sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung übernimmt. Dieser Anbieter ist gleichzeitig der alleinige Vertragspartner der Auftraggeberin. Die Beteiligten sind mit ihrer Rolle aufzuführen.
- 3.5 **Eignungskriterien:** Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen, die zudem die nachfolgenden Eignungskriterien erfüllen, sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.
- 3.6 **Geforderte Nachweise:**
Technische Spezifikation:
Die nachfolgend aufgeführte technische Spezifikation muss vollständig und ohne Einschränkung oder Modifikation erfüllt werden. Sollte die technische Spezifikation nicht zutreffen, weil die Lösung einen anderen technischen Ansatz verwendet, dann ist dies schriftlich klar und detailliert zu bestätigen.
Bemerkung: Die einzuhaltenden Vorgaben sind im Pflichtenheft zu entnehmen.
TS 1: Aufbau der Peilantenne.
Die Peilantenne ist für den ortsfesten Einsatz auf Antennenträgern vorgesehen. Es muss garantiert sein, dass damit ein grösserer abgesetzter Betrieb zwischen Peilantenne und Peilempfänger hinsichtlich der Ansteuerung und der HF-Zuleitungen gewährleistet ist. Darüber hinaus muss die Eignung nachgewiesen sein, dass die Peilantenne auch auf grosser Höhe mit grossen Windstärken, mit Eis-

- ansatz und mit grossen Temperaturdifferenzen eingesetzt werden kann.
Eignungsnachweise:
Die nachfolgend aufgeführten Eignungsnachweise müssen mit der Unterbreitung des Angebotes abgegeben werden, ansonsten nicht auf die Offerte eingegangen werden kann.
E1: Aktueller Handelsregisterauszug
E2: Aktueller Betriebsregisterauszug
E3: Umsetzungs- und Einführungssicherheit: 2 Referenzen nicht älter als 2 Jahre von einer bereits existierenden Installation der offerierten Funkpeiler-Lösung, die mit der vorliegenden Ausschreibung hinsichtlich Komplexität vergleichbar sind.
E4: Der Anbieter muss nachweisen, dass er für diese Ausschreibung einen Projektleiter sowie mindestens einen gleichwertigen Stellvertreter mit Erfahrung in solchen Projekten zur Verfügung stellen kann.
E5: Der Anbieter erbringt den Nachweis, dass der Funkverkehrsleiter fertig entwickelt ist und zum Zeitpunkt der WTO – Ausschreibung keine Funktions-einschränkungen aufweist.
E6: Abgabe von Test- und Prüfprotokolle zum gesamten Peilersystem.
E7: Die Kommunikationssprache im Projekt, Support und Wartung muss Deutsch sein.
E8: Im Direktsupport zum Hersteller muss die Kommunikationssprache Englisch oder Deutsch sein.
E9: Die Supportorganisation des Lieferanten muss transparent dargelegt werden, so dass der Laufweg bei Problemen von der BVerw zum Hersteller ersichtlich ist (Single Point of Contact).
E10: Möglichkeit oder Bereitschaft auf ein Demo – Peilsystem beim Hersteller unter Abgabe der nötigen Betriebssoftware zu zugreifen.
E11: Blitzschutzkonzept der Peilantenne: Viele unserer Empfangsanlagen sind an «blitzexponierter» Lage errichtet. Unter diesem Aspekt interessiert uns, welche Blitzschutzmassnahmen an der Peilantenne getroffen worden sind.
- 3.7 **Zuschlagskriterien:**
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 **Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:**
27.10.2006
(Datum Poststempel)
- 3.9 **Sprachen für Angebote:** Deutsch, Englisch
- 3.10 **Gültigkeit des Angebotes:** 180 Tage ab Schlussfrist für den Eingang der Angebote
- 4. Andere Informationen**
- 4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
- 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den «Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) des Bundes für die Beschaffung von Gütern», Ausgabe 1. März 2001. Abrufbar unter www.beschaffung.admin.ch – Rubrik Infos für Beschaffende – Allgemein – CG
- 4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
- 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeits-schutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
Das den Ausschreibungsunterlagen beigelegte Formular «Einhaltung der Arbeitsbedingungen...» vom 15.11.2003 ist ausgefüllt dem Angebot beizulegen
- 4.5 **Sonstige Angaben:**
1. Fragen zu dieser Ausschreibung sind schriftlich (bevorzugt per e-Mail) bis 25. September 2006 an die genannte Adresse unter Ziffer 1.2 zu richten. Fragen die nach diesem Termin eintreffen, können leider nicht mehr beantwortet werden.
2. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsmasse des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
3. Durch Zuschlag berücksichtigte Anbieter verpflichten sich, Ihre Preise im Falle von marktgemässigen Preissenkungen während der Beschaffungsdauer entsprechend anzupassen. Massgebend für die Beurteilung einer allfälligen Preissenkung ist der Zeitpunkt der Teillieferung und/oder kompletter Lieferung. Eine erneute WTO-Ausschreibung bleibt vorbehalten, falls das berücksichtigte Angebot im Laufe der Zeit nicht mehr das wirtschaftlich günstigste ist.
4. Versand der Ausschreibungsunterlagen ab 13. September 2006.
5. Die Auftraggeberin behält sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge (Güter), welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach dem freihändigen Verfahren zu vergeben (Art. 36, Absatz 2, Buchstabe e VoeB).
6. Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich.
4.6 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(00188491)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral de la communication (OFCOM)
Zukunftstrasse 44
2501 Biel-Bienne / CH
Téléphone +41 31 322 39 11
- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL) Marchés publics

- Projet (623) 808.000 systèmes de radiogoniométrie
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Fax +41 31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch
- 1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL) Marchés publics
Projet (623) 808.000 systèmes de radiogoniométrie
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Téléphone +41 31 322 39 11
- 1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
- 1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.6 **Genre de marché:** Marché de fournitures
- 2. Objet du marché**
- 2.1 **Genre du marché de fournitures:** Achat
- 2.2 **Titre du projet du marché:**
- Livraison de 4 systèmes de radiogoniométrie opérant dans les gammes VHF/UHF**
- 2.3 **Référence / numéro de projet:** (623) 808.000
- 2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 33211100
- 2.5 **Description détaillée des produits:**
La section Radio Monitoring de l'OFOM utilise entre autres des radiogoniomètres VHF/UHF afin de localiser les sources perturbatrices ainsi que les émissions indésirables ou illégales. Par ailleurs, la radiogoniométrie sert à la localisation d'ELT (émetteurs d'urgence des avions ou systèmes aériens en détresse). En outre, la radio surveillance fournit un soutien ou une assistance sur demande des autorités, des services de sécurité, de la sécurité aérienne, etc.
Nos radiogoniomètres électroniques du type TRC8011 ont entre huit et douze ans de service; leur période de fonctionnement prévue de 10 ans sera ainsi prochainement dépassée ou l'est déjà. De plus, ces systèmes ne correspondent plus techniquement aux exigences actuelles et l'acquisition de pièces de rechange devient de plus en plus difficile.
- 2.6 **Lieu de la fourniture:** Office fédéral de la communication (OFOM) à CH-2501 Bienne
- 2.7 **Allotissement du marché en lots:** Non
- 2.8 **Variantes admises:** Non
- 2.9 **Offres partielles admises:** Non
- 2.10 **Délai de livraison:**
Premier (1) système de radiogoniométrie VHF/UHF: 2007
Deuxième (2) système de radiogoniométrie VHF/UHF: 2008
Troisième et quatrième (3 + 4) systèmes de radiogoniométrie VHF/UHF: 2009
- 3. Conditions**
- 3.1 **Caution / garanties:** aucune
- 3.2 **Conditions de paiement:** 30 jours net, après réception, en CHF
- 3.3 **Coûts à inclure dans le prix offert:** Les coûts ci-dessous doivent faire partie intégrante de l'offre et seront libellés en CHF; la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) devra être indiquée séparément.
- Frais selon la feuille des prix (voir annexe B du cahier des charges)
- Transport et douane
- Autres majorations légales du fabricant ou du pays de destination
- 3.4 **Communautés de soumissionnaires:** admises.
Remarque: pour autant qu'un soumissionnaire assume la responsabilité totale. Ce soumissionnaire est en même temps la seule partie contractante du pouvoir adjudicateur. Les participants doivent être indiqués avec leur rôle respectif.
- 3.5 **Créances d'aptitude:** Toutes les entreprises disposant des compétences économiques et techniques suffisantes et pouvant fournir les justificatifs requis sont appelées à déposer une offre en CHF.
- 3.6 **Justificatifs requis:**
Spécification technique:
La spécification technique mentionnée ci-dessous doit être réalisée complètement et sans réserves ou modifications. Si la spécification technique ne devait pas s'appliquer parce que la solution proposée prévoit une autre approche technique, cela devra être déclaré clairement et en détail sous forme écrite.
Remarque: les exigences techniques en détail sont à consulter dans le cahier des charges.
ST 1: Construction de l'antenne de goniométrie.
L'antenne de goniométrie est prévue pour une utilisation stationnaire sur des supports d'antennes. Il devra être garanti que les fonctionnalités de commande et de transmission du signal HF seront assurées pour une utilisation sur une grande distance entre le récepteur de goniométrie et l'antenne. En outre, il devra être certifié que l'antenne de goniométrie pourra être installée à une altitude élevée, où elle devra résister à de forts vents et à de grandes différences de températures et supporter la couverture de glace.
Preuves de qualification:
Les preuves de qualification spécifiées ci-après doivent être remises avec l'offre, faute de quoi cette dernière ne sera pas prise en considération.
E1: Extrait actuel du registre du commerce.
E2: Extrait actuel du registre des poursuites.
E3: Sécurité: le soumissionnaire doit fournir 2 références non antérieures à 2 ans d'un système de radiogoniométrie pouvant, sur le plan de la complexité, être comparé à la solution visée dans cet appel d'offres.
E4: Le soumissionnaire doit prouver qu'il peut fournir au moins un chef de projet ainsi qu'un remplaçant au moins ayant les mêmes qualifications et disposant d'une expérience appropriée de tels projets.
E5: Le soumissionnaire fournit la preuve que le développement de son radiogoniomètre est complètement terminé et qu'il ne présente aucune restriction de fonctionnement au

- moment de l'appel d'offres OMC.
E6: Remise des certificats de tests et d'essais du système complet de radiogoniométrie.
E7: La langue de communication en relation avec le projet, l'assistance et l'entretien doit être l'allemand.
E8: La langue de communication directe avec le fabricant doit être l'anglais ou l'allemand.
E9: L'organisation d'assistance du fournisseur doit être présentée de façon transparente et montrer clairement le flux d'information entre l'administration fédérale et le fabricant en cas de problème (single point of contact).
E10: Le fournisseur doit permettre (ou être prêt à en offrir la possibilité) d'effectuer une démonstration du système de radiogoniométrie chez lui et d'indiquer le logiciel d'exploitation pour l'accès à distance.
E11: Protection contre la fraude: indiquer les mesures prévues en la matière, car un grand nombre des stations de réception sont montées sur des sites exposés à la foudre.
- 3.7 **Créances d'adjudication:**
conformément aux critères cités dans les documents
- 3.8 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 27.10.2006 (date du timbre postal)
- 3.9 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand, Anglais
- 3.10 **Validité de l'offre:** 180 jours à partir de la date limite d'envoi des offres
- 4. Autres informations**
- 4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** aucune
- 4.2 **Conditions générales:** Sont applicables les Conditions générales de la Confédération relatives à l'achat de biens – édition 1er mars 2001.
À télécharger sous www.beschaffung.admin.ch – Rubrique Infos pour les services d'achat – généralités – CG
- 4.3 **Négociations:** demeurent réservées
- 4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
Le formulaire «Respect des conditions de travail...» du 15 novembre 2003 joint à la documentation de l'appel d'offres est à rendre dûment signé avec l'offre.
- 4.5 **Autres indications:**
1. Les questions concernant cet appel d'offres sont à adresser par écrit (de préférence par courriel) d'ici au 25 septembre 2006 à l'adresse indiquée sous le chiffre 1.2. Les questions qui nous parviendraient après cette date ne pourront malheureusement plus être traitées.
2. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
3. Le soumissionnaire retenu par l'adjudication est tenu d'adapter ses prix dans le cas où, durant la période contractuelle, les prix du marché baisseraient. La date de livraison partielle et/ou de livraison complète est déterminante pour juger de la baisse éventuelle des prix. Un nouvel appel d'offres de ce marché public demeure réservé, si avec le temps, l'offre retenue n'est plus le plus économique.
4. Envoi du cahier des charges dès le 13 septembre 2006.
5. Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'adjuger de nouveaux services (biens) similaires, liés au marché de base, selon la procédure de gré à gré (art. 36, al. 2, let. e de l'OMP).
6. Le dossier de l'appel d'offre n'est obtenable qu'en allemand.
- 4.6 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
(00188507)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Ausland Etrangère Estero

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Union postale universelle
Case postale
3000 Bern 15 / CH
- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Monsieur Andreas Kerll
Union postale universelle
Weltpoststrasse 4
Case postale
3000 Bern 15 / CH
Téléphone +41 31 350 32 30/Fax +41 31 350 31 10
e-mail: andreas.kerll@upui.int
- 1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Etranger
- 1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.5 **Genre de marché:** Marché de services
2. **Description détaillée des tâches:**
L'Union postale universelle (UPU) à Berne (Suisse), institution spécialisée des Nations Unies, met en adjudication la:
gestion de son restaurant d'entreprise
3. **Délai de clôture pour le dépôt des offres:**
29.09.2006 18:00 heure
(03548598)

Erbenruf
Sommaire aux ayants droit
Ricerca eredi sconosciuti

Dritte Veröffentlichung

■ **Erbenruf**

Die unbekannt abwesenden Erben der **Urech-Hoffmann Gerda Edith**, geboren am 08.08.1924, von Hallwil, gestorben am 16.12.2005, Tochter des Hoffmann Georg und der Hoffmann geb. Schalkalwis Meta, wohnhaft gewesen Nordstrasse 17, 5036 Oberentfelden, werden aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d.h. bis **11. September 2007**, beim Gerichtspräsidium Aarau, unter Vorlegung der ihre Erbkvalität ausweisenden Urkunden, zum Erbgang schriftlich zu melden. Nach Ablauf der genannten Frist fällt die Erbschaft, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, an die bekannte Erbin.

Aarau, 11. September 2006

Gerichtspräsidium Aarau

Unica pubblicazione

■ **Notifica pubblicazione di testamento**

Il sottoscritto notaio avv. Michele Gilardi, Muralto, notifica di aver pubblicato in data 22 agosto 2006 davanti al Pretore di Locarno-Città, il testamento olografo di data 4 settembre 1988 della defunta **Stirnemann Rosa** qm Adolf Karl, nata il 17.07.1930, da Kirchlerau AG con ultimo domicilio a **Muralto** e deceduta a Locarno il 15.07.2006.

La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi legittimi noti e non noti e dei quali è sconosciuto il recapito in Svizzera o all'estero giusta gli art. 558, 559 CCS, nonché art. 27, 28 e 83 LAC.

Eventuali opposizioni al rilascio del certificato ereditario devono essere inoltrate alla Pretura di Locarno-Città, 6600 Locarno, entro un mese dalla seconda pubblicazione di questa notifica.

Muralto, 6 settembre 2006

avv. **Michele Gilardi**

Verschiedenes

Divers

Divers

Dritte Veröffentlichung

■ **Verteilungsplan**

Liquidation der Samed Stiftung, Ettingen
Das Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge, Liestal, hat mit Datum vom 24. August 2006 den vom Stiftungsrat beschlossenen Verteilungsplan genehmigt.

Der vom Stiftungsrat verabschiedete Verteilungsplan sieht entsprechend dem Stiftungszweck Leistungen an die leitenden und besonders verdienstvollen Mitarbeitenden der Firmen Serumwerk AG und Medicheemie AG, beide vormals mit Sitz in Ettingen, vor. Dabei sollen gemäss Stiftungsstatuten die Vorsorgeleistungen unter Einschluss von AHV-Rente und Leistungen der Pensionskasse in der Regel nicht mehr als 80% des letzten Lohnes betragen. Die Stiftung kann gemäss Statuten aber auch Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen vornehmen, denen die Stifterinnen angeschlossen sind.

Im Verteilungsplan sind diese Kriterien so umgesetzt worden, dass für jeden Destinatär pro Altersmonat über dem Alter 25 und bis zum 31. Dezember 2001, dem Stichtag für die Teilliquidation, ein Betrag von CHF 500.– und für jeden Dienstmonat ab dem Eintrittsdatum bis zum Austrittsdatum, maximal jedoch wiederum bis zum 31. Dezember 2001, ein Betrag von CHF 1000.– ausgerichtet wird. Limitiert wird das individuelle Befehnis dadurch, dass das per 31. Dezember 2001 bzw. zum früheren Zeitpunkt des Dienstaustritts im Rahmen der Fürsorgestiftung der Serumwerk AG, Ettingen, erworbene Altersguthaben nicht übertroffen werden darf. Der verbleibende Restbetrag fliesst gemäss Stiftungszweck an die Fürsorgestiftung der Serumwerk AG, Ettingen.

In die Kategorie der leitenden Angestellten und besonders verdienstvollen Mitarbeitenden fallen gemäss Beschluss des Stiftungsrates 22 Personen. Diesen ist mit eingeschriebener Mitteilung die Verfügung des Amtes für Stiftungen und berufliche Vorsorge, Liestal, bereits zur Kenntnis gebracht worden.

Die Verfügung des Amtes für Stiftungen und berufliche Vorsorge, Liestal, lautet:

1. Der vom Stiftungsrat der Samed-Stiftung, Ettingen, mit Datum vom 17. Mai 2006 verabschiedete Verteilungsplan wird genehmigt.

Es wird jedoch ausdrücklich darauf hingewiesen, dass diese Genehmigung ausschliesslich die objektiven Verteilungskriterien, d.h. den Berechnungsschlüssel und die Umschreibung des anspruchsberechtigten Destinatärskreises umfasst. Die einzelnen Befehnisse bilden nicht Gegenstand dieser Genehmigung. Diese ergeben sich aus der Anwendung des Schlüssels

auf das im Zeitpunkt der Verteilung vorhandene Stiftungskapital auf diejenigen Personen, welche die genannten Bedingungen erfüllen. Es ist Aufgabe der Kontrollstelle, die korrekte Anwendung und den Vollzug des Verteilungsplans zu prüfen und zu bestätigen.

2. Der Stiftungsrat wird angewiesen, die Destinatärinnen und Destinatäre unter Hinweis auf die Rechtsmittelbelehrung umgehend über den Inhalt der vorliegenden Verfügung zu informieren. Dies kann auch durch eine dreimalige Publikation der vorliegenden Verfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) erfolgen.
Der Aufsichtsbehörde ist das Datum der Information bzw. der Publikation zur Kenntnis zu bringen (Beginn der Rechtsmittelfrist).
Der Verteilungsplan darf erst vollzogen werden, wenn die vorliegende Verfügung in Rechtskraft erwachsen ist. Die Aufsichtsbehörde wird dem Stiftungsrat eine entsprechende Rechtskraftbescheinigung zustellen.

3. Auf deren entsprechendes Begehren hin ist den Destinatärinnen und Destinatären eine Einsicht zu gewähren in die massgebenden Unterlagen für die Verteilung, mindestens somit in die vorliegende Verfügung, den Verteilungsplan, sowie die Jahresrechnungen ab 2001 (Bilanz, Betriebsrechnung, Anhang), einschliesslich die entsprechenden Berichte der Kontrollstelle.

4. Nach Vollzug des Verteilungsplans wird die Stiftung aufzuheben sein, indem sie ihren Zweck nicht mehr zu erreichen können.

Der Stiftungsrat wird aufgefordert, der Aufsichtsbehörde nach Vollzug des Verteilungsplans folgende Dokumente einzureichen:

- eine von ihm genehmigte Liquidations-Schlussbilanz (Betriebsrechnung/Bilanz/Anhang), beinhaltend den Zeitraum vom 1. Januar 2006 bis zum Eintritt der Vermögenslosigkeit der Stiftung,
- einen Bericht der Kontrollstelle zur Liquidations-Schlussbilanz, worin ausdrücklich bestätigt wird, dass
- die Liquidation entsprechend dem genehmigten Verteilungsschlüssel und unter Wahrung des Grundsatzes der Erhaltung des Vorsorgezweckes erfolgt ist,
- die Stiftung den gesetzlichen und statutarischen Ansprüchen der Destinatärinnen und Destinatäre vollständig nachgekommen ist und somit diesen wie auch Dritten gegenüber keinerlei Verpflichtungen mehr zu erfüllen hat; und dass
- die Stiftung vermögenslos ist.

Sollte die Liquidations-Schlussbilanz bis spätestens 30. Juni 2007 abgeschlossen werden können, wird der Stiftung hiermit die Möglichkeit eines so genannten langen Rechnungsjahres eingeräumt. Andernfalls wird die Stiftung darauf aufmerksam gemacht, dass sie bis zum Eintritt der Vermögenslosigkeit uneingeschränkt der Rechnungslegungspflicht unterliegt.

5. Die Stiftung wird im Handelsregister zu löschen sein. Das Handelsregisteramt wird nach Vollzug der vorliegenden Verfügung von der Aufsichtsbehörde aufgefordert werden, die notwendigen Schritte in die Wege zu leiten. Für die Löschung werden der Stiftung Kosten von CHF 120.– in Rechnung gestellt werden.

6. Die Gebühr für die Prüfung und Genehmigung des Verteilungsschlüssels und der nachfolgenden Stiftungsaufhebung, einschliesslich die Prüfung der Liquidations-Schlussbilanz und die Streichung der Fürsorgestiftung der Serumwerk AG, Ettingen, beträgt – gestützt auf § 22 der Verordnung über die Beaufsichtigung der Stiftungen und der Vorsorgeeinrichtungen (VBSV) vom 21. Dezember 1993 – CHF 1'200.–.

Gegen diese Verfügung kann innerhalb von 30 Tagen ab Publikation Beschwerde bei der Eidgenössischen Beschwerdekommission BVG, Route de Chavannes 35, 1007 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerde hat die Anträge und die Begründung samt Beweismitteln zu enthalten.

Destinatärinnen und Destinatäre können eine Kopie der Verfügung verlangen bei:

Dr. Hans-Ulrich Stauffer, Advokat, Rümelinplatz 14, 4001 Basel

Dritte Veröffentlichung

■ **Entlassung aus dem Effektenhändlerstatus**

1. **Firma und Sitz der bisherigen Bewilligungsträgerin:** Cat Group AG, Zürich (vormals Cat Finance AG, Zürich)
2. **Firma und Sitz der neuen Bewilligungsträgerin:** Cat Brokerage AG, Zürich (zu 100% gehalten von Cat Group AG, Zürich)
3. **Anmeldefrist für Forderungen:** 13. Oktober 2006
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bankrevisions- und Treuhand AG, Zurichenstrasse 134, 8036 Zürich
5. **Bemerkungen:** Bevorstehende Entlassung der Cat Group AG (vormals Cat Finance AG) aus dem Effektenhändlerstatus durch die EBK wegen Vermögensübertragung des Effektenhandelsgeschäfts auf die Cat Brokerage AG, Zürich, gemäss Art. 69 FusG (Publikation im SHAB vom 4. Juli 2006).

Cat Group AG, Zürich

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmännstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 327 22 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 82

Andere gesetzliche Publikationen

Bitte senden Sie Ihr Manuskript als Word-Dokument per E-Mail an die SHAB-Redaktion.

E-Mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Unternehmenspublikationen
 Publications d'entreprises
 Pubblicazioni d'impresa



SGAM Fund

Société d'investissement à capital variable
 Siège social: 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 R.C.S. Luxembourg B 25.970

Le conseil d'administration convoque les actionnaires à:

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES

devant se tenir le 27 septembre 2006, à 11 h, au siège social, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant:

1. Approuver les deux rapports du conseil d'administration et du commissaire aux comptes pour l'exercice clos le 31 mai 2006.
2. Approuver l'état combiné de l'actif net, le compte de résultat combiné et l'état combiné de l'évolution de l'actif net de l'exercice clos le 31 mai 2006.
3. Décider de l'affectation des résultats de l'exercice clos le 31 mai 2006.
4. Donner quitus aux administrateurs.
5. Renouveler le mandat des administrateurs et du commissaire aux comptes et ratifier la cooptation de deux administrateurs.
6. Questions diverses.

Conformément à l'Article 18 des statuts en date du 9 novembre 2005, les décisions concernant l'ordre du jour de l'assemblée générale annuelle des actionnaires nécessiteront un quorum de dix pour cent (10%) des actions en circulation et seront prises à la majorité simple des votes exprimés par les actionnaires présents ou représentés à l'assemblée.

CONDITIONS À REMPLIR POUR ASSISTER À L'ASSEMBLÉE

Les actionnaires seront autorisés à assister à l'assemblée en fournissant une preuve de leur identité, à condition qu'ils aient informé la Société, à son siège social (16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg / Administration «SGAM Fund» - EUVL/JUR) d'ici au mercredi 20 septembre 2006 au plus tard, de leur intention d'assister personnellement à l'assemblée; les actionnaires qui ne pourraient pas assister personnellement à l'assemblée pourraient être représentés par toute personne de leur convenance ou par un mandataire. A cet effet, des procurations seront disponibles au siège social. Afin d'être prises en considération, les procurations dûment remplies et signées doivent parvenir au siège social d'ici au mercredi 20 septembre 2006.

Les personnes qui assisteront à l'assemblée en qualité d'actionnaires ou par procuration, devront produire au conseil d'administration un certificat de blocage des actions qu'elles possèdent directement ou en vertu d'une procuration dans les livres d'un agent autorisé ou dans les livres de European Fund Services S.A. (17, rue Antoine Jans, L-1820 Luxembourg).

Le prospectus, le prospectus simplifié, les statuts, ainsi que les rapports annuels et semestriels peuvent être obtenus gratuitement auprès du représentant en Suisse de la SICAV, à savoir SG Private Banking (Suisse) S.A., rue de la Corraterie 6, 1211 Genève 11.

Représentant suisse et service de paiement:
 SG Private Banking (Suisse) S.A., Genève

312261



ZWAHLEN & MAYR S.A. - 1660 AIGLE

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à
L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE le vendredi 6 octobre 2006 à 17h
 à la cantine de l'usine, Zone Industrielle 2, Aigle
 (liste de présences dès 16H30)

ORDRE DU JOUR DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE

Nomination du nouvel organe de contrôle suite à la démission du titulaire actuel

Les cartes d'admission à l'assemblée générale extraordinaire seront remises jusqu'au 4 octobre 2006 aux actionnaires détenant des actions au porteur par les banques suivantes:

à Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise, UBS SA, Crédit Suisse
 à Aigle: Banque Cantonale Vaudoise

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

312250

Priscy Consulting S.A., 1475 FOREL

**Assemblée générale ordinaire de Priscy Consulting S.A.,
 Les Planches 144, 1475 FOREL, du 11 octobre 2006,
 à 19 heures**

Ordre du jour:

- Approbation du procès-verbal de l'AG du 17 octobre 2005, confirmation des décisions du CA de 2005
- Approbation des comptes, distribution du bénéfice, décharge à l'administrateur pour la gestion
- Election de l'administrateur unique pour un an
- Détournements de fonds d'un actionnaire, procès et mesures judiciaires
- Précisions d'interprétation du règlement intérieur
- Divers

Pour pouvoir participer à l'AG, les actions doivent être déposées ou reçues par envoi recommandé avec accusé de réception, au siège social, minimum 3 jours ouvrables avant l'AG pour contrôle.

312256

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Der Bossard Holding AG wurde am 7. September 2006 mitgeteilt, dass die Sarasin Investmentfonds AG, Wallstrasse 9, 4002 Basel, über den von ihr verwalteten Fonds SaraSelects per 23. August 2006 Aktien der Bossard Holding AG erworben hat.

Die Sarasin Investmentfonds AG besitzt somit neu total 269 655 Aktien bzw. hält 5.03% der Stimmen an der Gesellschaft.

Zug, 7. September 2006

Bossard Holding AG

312254

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Art 20 BEHG

Gesellschaft: Adecco S.A., Chésereux

Aktionär: Harris Associates L.P., 2 N. LaSalle Street, Suite 500, Chicago, IL 60602, USA

Stimmrechtsanteil:

5.02% (9 413 896 Namenaktien Adecco S.A.)

7. September 2006

Adecco S.A., Chésereux

312258



312083

Mesdames et Messieurs les actionnaires,

Edipresse S.A. vous communique que le fascicule «Résultats du Groupe Edipresse au 1er semestre 2006 et perspectives pour l'année 2006» est à votre disposition, dès ce jour, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, place Saint-François 14, 1003 Lausanne.

Lausanne, 14 septembre 2006

Le conseil d'administration

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

